濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 濱江日報社 電車街九號
價目（本報）零售每份八分 每月一元四角 外埠照加郵費

社說 對實施癮者再登錄之感言

夫鴉片麻藥，足以禍人家國，已盡人而知之矣。其爲害之烈，既正明顯。自無須喋喋爲贅敘矣。茲之所欲論者，乃爲闡明我國政府，所行之斷禁政策。溯自政府，頒令斷禁以來，歷年按照，預定計劃，厲行不懈。先採取逐漸禁絕主義，近因完禁期迫，恐誤定限。遂故特激厲嚴禁方針，故最近斷禁當局，發表對於不正癮者，實施再行登錄。並定於九月十八日以前，須將各省市縣旗之登錄事務，辦理完竣。此令一發，論者紛紜，淺見者流，竟乘機造謠，不謂無形弛禁，即云行將公開吸食。甚有談及開釋，住院癮者，令担國防工作。多故吸食証，爲期補充國庫，種種無稽之談。令人聞之齒冷。若不急起闢謠，後患何堪設想。查我國所以毅行禁烟政策者，本爲期達健民強國之治績。實施以來，即按計劃，積極進行。不遺餘力。証諸已往，所施之種種斷禁辦法，則政府堅決認眞之態度，已顯然可見。況再查歷年禁烟當局，所發表之斷禁成績，早呈與日俱減之勢。已屬有目共覩，今無端謬稍，弛禁公開，不但有違邏輯，不近情理，試問秉政諸公，又焉能以功虧一簣之禁烟國策，無故取銷成案，甘引爲德不卒之咎，以貽笑於天下後世。吾恐近夫愚婦，猶不肯出此。而謂當國者，竟肯中途變更。若謂飛謠言流語，共熟信之。然則政府，此次所以實施不正癮者，再行登錄之趣旨，果何所在。吾固曰，再登錄之舉，以期達成，最後收效之一大英斷也。蓋內政措施，均應統籌全局。妥擬整個計畫，始能免除掛漏，及窒礙之弊。斷禁政策，亦何獨不然。故在此斷禁激進，將屆限期之現況下，自應再施登錄，以求全國癮者之確數而便籌並。樹立次期對策。期達最後完禁之大計。此舉本爲施政上，應有之步驟，豈可妄事臆測，故爲無稽之談，以聳人聽聞哉。吾今特向全國民衆，作鄭重之勸告，凡屬癮者，今後應及早猛省，自動戒除。以作良好國民。如此種堅強之意志，亦須仰體國家，禁煙之良策厚意，從速申告登錄，遵從斷禁機關之強制辦法，而戒除之，勿再徘徊歧途，仍希幸邀，弛禁之迷夢，罪生夢死，何等慘痛。故吾望全國癮者同胞，萬勿感於流言，赶速奮然興起，遵令登錄，聽候官府戒除，則個人與國家，將共慶而利賴之矣。

德蘇戰事頓轉激烈
德軍全線一齊進攻
奧得薩港已歸德軍之手

【柏林十九日發國通電】據德空軍側之情報稱：奧得薩十八日已歸於德軍之手，於南部烏克蘭戰線上，告一段落之同時，據觀耳東部戰線，德軍已一齊開始進擊矣。

【莫斯科十九日發國通電】蘇聯情報局發表：一，十八日，赤軍耳全戰線，與德軍繼行激戰中。

【柏林十九日發國通電】德軍司令部特別發表：基輔及哥羅斯頓地區之戰鬥，八月八日以來之戰果如左，捕虜一七，七五〇名，戰利品裝甲車一四二台，砲一二三門，裝甲列車一，其他多數。

大藏省設置 金融對策委會

【東京廿日發國通電】小倉藏相，爲備財政金融方策要綱之實施，及對應非常金融之事態，而樹立臨時措置之方策起見，今回於大藏省設置非官制之機關，臨時金融對策委員會，但委會之構成，委員長爲谷口次官，委員爲各局部長，日銀管理官等，幹事長由竹內理財局長担當，來週將舉開第一回委員會云。

南部烏克蘭 赤軍盡被殲滅
德軍司令部特別發表

【柏林十九日發國通電】南部烏克蘭德軍對赤軍之殲滅戰，連日續行，至十八日已作戰完了。聶斯德河以西之地區，全部歸於德軍之手。十九日午後一時，德軍司令部，作如次之特別發表：於南部烏克蘭方面進擊戰之結果，聶斯德河以西之全地域，全歸於德軍及同盟軍之手。茲對據奧得薩及聶斯德河下流之敗殘蘇聯軍，已展開最後之攻擊矣。於南部烏克蘭之殲滅戰上，敵軍受甚大之損害。烏曼附近之戰鬥，敵遭捕虜，約六萬。大砲五三門，戰車八四，更有其他武器甚多。於歸諸德軍手中之尼克來夫港，鹵獲敵三萬五千噸主力艦一隻，一萬噸巡洋艦一隻，驅逐艦四隻，潛水艦二隻，更擊沉敵砲艦一隻，與他隻以甚大之損害，並鹵獲浮船一隻云。

德軍集中銳鋒 攻擊烏克蘭首都
基輔之運命已危在旦夕

【東京廿日發國通電】據德軍之情報稱：地臨黑海之蘇聯要港，奧得薩，十八日遂歸于德軍之手。是以南部烏克蘭戰線，遂告一段落矣。緣奧得薩，於開戰前，共人口爲四十二萬。由帝俄時代，即爲烏克蘭之中心地。同時並利用黑海，盛行運食糧于歐羅巴諸國。但至現在，共糧食之中心，移于基輔，以至奧得薩之重要性，大見低下矣。但德軍所以不急于攻擊奧得薩者，實擬包圍奧得薩，而全數殲滅蘇聯軍也。總之，於奧得薩陷落之同時，南部烏克蘭戰線，實告一段落。而德軍之銳鋒，愈將集中于烏克蘭首都基輔之攻擊矣云。

德空軍大活躍

【柏林十九日發國通電】德軍司令部發表：德國長距離戰鬥機編隊，於大西洋上攻擊英護送船團，擊沉商船二隻，合計三萬餘噸。一，十八日德空軍編隊，攻擊勝德蘭之造船中心地。此外，其他部隊，亦敢行空襲各地飛機場矣。一，於北非方面，德意急降下轟炸機隊，攻擊德布爾克，使其軍需資材貯藏數被炸，而損失其商船數支云。

奉獻帝宮之豆桿巴爾普精製品

哈瓦那勃發 爆彈事件

【哈瓦那十九日發國通電】十八日，哈瓦那市各處，頻與市民以非常之衝動，勃發奇怪之爆彈事件。據現在所已判明者，二十名負重傷。更有多數輕傷者。據觀，該多數爆彈，乃爲出自動車上而投下者。該市中正由警官隊張布戒嚴網中云。

壯哉松本中尉！ 於四川上空自爆
空襲忠州歸途中彈

【〇〇前線基地十九日發國通電】我陸軍機精銳，又行空襲四川省之要衝忠州。但參加此爆炸之町田部隊松本中尉機，對敵軍事施設投以巨彈之雨後，於將赴歸途之瞬間，不幸機體遭受敵彈，而於四川上空行壯烈之自爆矣。緣此日記者，係同乘町田部隊森谷少尉機，目睹松本機之最後悲壯情況矣。忠州爆炸終了，我陸軍機大編隊，悠悠就返關之歸途。但機體受敵彈之松本機，漸次離開編隊，而現落伍之態。目睹此情之森谷機，得編隊長之許可，以担當掩護松本機之重任，而努力於松本機之前後，與以所需之注意。但於將至雲陽附近上空時，該機操縱忽益不自由，而調整發動機之松本中尉之英姿，猶可望見也。一方，於記者之心理，猶有切望其機體復原之理想。但發動機，終愈趨于不順利。是以其機體刻刻下降。而望共左方過去，受我荒鷲猛炸之奉節市街，猶迫逐在目。松本機於其[illegible]時，乃不時向森谷機揮其告別之手。同時，森谷少尉以下全員，對此亦頻搖手帕，有頃，機體突然左傾，倏爾着地矣。記者稍行注視之間，已見燃起黑烟，而顯示悲壯無比之最後瞬間焉。於松本機燃燒時，森谷機猶幾度盤桓於其上空，始行踏上歸途。自爆之乘員，除松本喜作中尉外，並有小川曹長，芝崎軍曹，石口伍長四名云。

確定滿蒙國境
現地作業已完了
滿洲國政府發表

【新京二十日發國通電】滿蒙國境，歐門汗方面，確定作業，基於本年五月舉開之第三次赤塔會談之議定，自六月二十七日，由滿洲國側代表下村外務局政務處長，蘇蒙側代表斯密爾諾夫參謀大佐，托爾奇軍團司令官大將以下，雙方派遣各專門技術員，已行着手。至八月十五日，蜿蜒三百公里之同國境線之國境界標，並國境標設置作業，已一切完了。故滿蒙兩國政府於各都，發表如左之滿蒙國境確定混成委員會聲明書。滿蒙兩國全權委員，作成各種文書，自九月[illegible]滿洲國政府[illegible]後零時半發表：康德六年，曾有紛爭地域之滿蒙現地國境確定混合委員會共同聲明：康德六年，曾有紛爭[illegible]展，至八月十五日，已完全終了。又兩國全權委員，爲作成本事業最後的結束之各種文書，自九月二十二日，會合於哈爾濱。康德八年八月十七日，國境確定作業現地，於哈拉特，無，拉因，俄飽。

克服嚴寒酷暑
國境確定作業之苦勞談

【新京二十日發國通電】呼倫貝爾高原之彼方，日滿共同防衛軍之嚴備，誠堪誇獎，共建設曾費十餘日，滿蒙國境確定地作業，自滿洲國建國來，不獨爲最初之經驗，且於熱意態度之情形下，安然終了，而國境確定業現地，共延長實際約三百基羅，現在此之間，有沙漠，有濕地，接連地形，極爲複雜，僅以短五十日前後之期間，見用科學方法，實施完者，實在令人驚嘆不已。如此偉大之作業，曾直從事之滿蒙雙方作業班之勞苦，亦更非言語所能道也。其不方便者，五十日間之沙漠野營，至不待言。如以少數之人力，向山上運搬標石，如哈爾哈河畔作業之際，終日有沒腰之水，共繼續作業等，爲如何困難。況該地帶，受猛烈蚊虻之襲擊，知者對此等勞苦，當不能謂其文字形容過甚也。再現地作業，能如此迅速完了者，客冬委員所謂，遭逢技術的困難，彼時竟不屈服。於零下四十度之極寒，終不棄貫徹目的之素志，徹底的交換意見，一方分別向到，實行調查，方始見到此種成果，現已見到完成之今日，對於嚴寒酷暑，繼續健鬥之下村，吉澤，上野，狄野各確定委員，與作業隊員之努力與勞苦，實覺垂肯感謝者。

英美蓄意延長戰爭
至一九四二、一九四三年
羅斯福會見記者之談話

【華盛頓十九日發國通電】羅大統領歸還華盛頓後，共定例會見記者團之十九日，於會見之前，先與哈爾國務長官會見，關於新聞發表，會行接洽，而於會見記者時，竟與預期相反，並無何等新的言明。「關於極東問題，亦未得有何等新類新聞」，避免言明。再關於與邱奇爾英首相之會談，從來發表之以外者，亦未觸及。

(問)關於與邱奇爾首相會談，實行廣播無線電放送，有預定否？

(答)尚無所謂預定，思亦更無此必要，對於此次會談，新聞記事之辦理情形，大體尚無異議，不過由倫敦方面發出若干荒唐無稽之報道，國民對此項報道，不過僅以爲不出空想之域，已爲夙知之事。

(問)與比巴布魯庫英軍需相之會談內容如何？

(答)英美兩國，一九四二年，一九四三年度之需要準備，國防生產調整，實行再檢討。此項包含中國及蘇聯之需要，擬作成全體之供給計表。

(問)彼有預想戰事繼續一九四三年之意味乎？

(答)如有必要，則即繼續，然亦無勉強爲之之要。

再對莫斯科會談之質問，一切迴避言明，答「誰代表亦未能知」。再羅大統領，關於現下之國際情勢，述謂：「美國民對於刻下之時局，缺乏緊張，今日之如此狀態，與南北戰爭勃發之當時頗同，即如一八六二年末之美國也。」再「兵役延長法，僅差一票，已即可決，事實已現出阿美利加之一部，對於現在危機，不大十分認識者尚多」云。

關對蘇援助擴大
哈爾長官避免言明

【華盛頓十九日發國通電】哈爾國務長官，十九日與新聞記者團會見，作左之問答：

(問)茲有美國更對蘇聯與其購入武器巨額借款之報道，其眞僞如何？

【答】基於武器貸與法，對蘇援助，有擴大之可能性與否，非爲於此可明限度之內者也。

又哈爾國務長官，頗歡迎蔣政權受諾八項目之英美共同宣言。更稱述十八日與泰國公使之會談，單爲一般情報之交換。泰國公使，無詳細議論之權限云。

英美兩巨頭會談時之攝影

英美共同宣言對日影響
柏林薩伊新庫報論說

【柏林十九日發國通電】柏林，凡爾登，薩伊新庫報，十九日，關「英美共同宣言，與對日影響」，載揭社說如左：今回之英美共同宣言，乃英美蘇三國以外解除軍備之意旨。亦即威脅世界文明之英美蘇三陰謀國家之世界制霸表示也。但經海參崴輸送對蘇援助物資，美國之意圖，其在日本方面，爲保持遠東地域之和平，對於防止戰火之擴大，自不能不深切關心也。

滇緬公路改修

【紐約十九日發國通電】紐約時報揭載，最近視察滇緬公路之在重慶美人道路技師塔尼耶爾，安內丁之報告如次：滇緬公路之輸送能力，推定大體月爲七萬噸。然如能加以改修，則將能有大量之增加也。因此余已將同公路調查之結果，及改修案，提出於蔣介石。並蔣氏已大體承認矣。此後於數個月之內，即將有五十名之美人專門家，着手改修滇緬公路也。現在爲重慶大使館武官輔佐官之傑娟，威爾遜中尉，或將爲同公路維持工事之主任。余之提案，以其將可使現在同公路之輸送力增大數倍，故目下已開始鋪裝灑青中，恐於年內，即有相當之進展，緬甸當局，對向中國輸送物資，非常熱心，而與以凡有之方便云。

美資產封存積極化
日僑民撤退者漸多

【舊金山十九日發國通電】自美國資產封存以來，僑居日人之撤退，繼續增加。現於舊金山待機之便船，使日人即突破二百五十名。但于總領事側先行要請便船，經配置後，即決定令其歸國。一方，資產封存愈加積極，即日本各商社，亦因陷於閉店休業狀態，而澈底使其事務減縮，於九月中旬前，取日本人社員全部撤退，其後之事務，委之於少數外人雇傭者之方針。結果，除殘留者外，擬乘便船歸國之日人，約達千三百名以上云。

英美會邀請 荷女王參加會談
但被女王當時拒絕矣

【華盛頓二十日發國通電】華府，美利哥，拉文特記者比阿蒂，阿種兩氏，十九日有如左之敘述：羅大總統，近於洋上會談，爲阻止日本進出於蘭印，講求共同措置，曾邀請目下在英京亡命中之荷蘭女王，參加會談。但女王以年老體弱，不耐爆擊機之長距離飛行之苦，故拒絕出席。

威脅泰國安全
英國軍隊配備狀態
派遣緬甸之蔣軍約一萬五

【西貢十九日發國通電】傳稱英國增強新嘉坡以下馬來，緬甸之兵力，並向泰國國境集結配備，更要求泰國供與軍事基地等。據到達當地之情報稱：以新嘉坡爲中心，現在英軍之配備狀況如左：一，新嘉坡＝檳榔嶼，二萬四千。哥達巴爾，八千。西海岸，七千。二，馬來方面＝馬來總兵力七萬三千。乃由白人，印度人，馬來人混成者。但印度兵，實達四萬二千。於距泰國境十公里乃至三十公里之線上，構築陣地中。空軍擁有二百五十機。三，緬甸方面＝緬甸總兵力爲三萬三千。共內緬甸兵二萬五千。空軍有二十機。司令部設於曼德勒。軍隊則分駐於臘戍，塔瓦，墨吉，塔維義等地。因緬甸之內，反英分子甚多，故須以大半之兵力，警備國內。一方，重慶政府，派遣緬甸之兵力，據云爲一萬五千。並此中約有五千，已入臘戍，肯倫矣。

陳誠將訪莫斯科
蘇渝將開參謀會議
觀將成立互助條約

【倫敦十九日國通電】據可信之情報稱：重慶側軍事委員長陳誠，最近，將訪問莫斯科。此事頗可解作，乃蘇聯重慶參謀會議舉開之前提也。其結果，倫敦消息側觀測：蘇聯重慶間，將成立相互援助條約云。

英美侵略伊蘭
意在運送援蘇物資

【羅馬十九日發國通電】根據英美共同宣言之對蘇物資供給，羅稱經由伊蘭，近來，當地政界及新聞界均有重大之關心。而十九日，奇爾那列逃，意大利報揭載，謂達主筆之論文，美國與英國同樣亦有侵略伊蘭之計畫中，爲蘇聯近東援助計畫，由波斯灣上陸，物資及軍用機云。政界方面，謂此次英國對伊蘭之攻勢，係爲德軍之進出，英國極爲迫切，已如實現云。再波羅，造意大利報，關於右項評論如左：英國之對伊蘭攻勢之目的，係爲向近東蘇聯間，及近東印度間之兩公路伸足，英國對蘇物資運輸，已擬在波斯灣設置基地云。

羅斯福之獅身人面像
海德公園中之奇[illegible]

昆明被炸損害重大空前
省府市府黨部均中炸彈
房屋被破壞者二千餘所

【香港十九日發國通電】據昆明來電稱：十七日晨，我海軍航空隊之昆明猛炸，不僅該市內外之軍事施設蒙受相當之損害，即省黨部，市政府，省政府，三民主義青年團本部，民國日報社等，亦均被命中炸彈，而粉碎矣。此次轟炸，昆明之損害，房屋被破壞二千餘，死傷達千數百以上，爲昆明未曾有之大損害云。

重慶軍戰死者
達三百三十萬人

【舊金山十九日發國通電】爲僑生醫學顧問，重慶歸來之阿爾布特柯巴庫氏，十九日來此間，據稱：事變勃發之來，支那軍之損失，戰死三百三十萬，戰傷者，及被放棄於戰線者，三十五萬。

適用商業簿記出版 預告
本書係有系統之著作，有理論之研究，有實習之例題，帳簿圖表單俱全，爲教材爲自習，均有裨益，出版在即，特先預告

健生簿記學塾
△本校第五十一班定於八月十五日開課 時間午後八時至十時 男女兼收 年齡不限
教授課程 銀行。商業。工業。以及決算各表，應有盡有
△函授 備有講義，講解清楚，極易看懂，現免學費，收講義郵費，每月三圓，備有簡章函索附郵票四分必寄
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

新革小兒科醫院
小兒科兼內科專門
院長 南滿醫學士 徐桂藩（新革）
道外北九道街路西

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 七百萬圓
公積金 三百六十七萬圓
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
△專管存款放款匯兌
△商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四：五四五一 五一三五：五四五二
電報掛號 漢文：七〇〇七 英文： 日文：

術士張占一
啓者敝人仍寓哈埠景陽街東北旅館樓上十七號

招聘分銷處
本報自改用輪轉機後每日刷印報數多寡無足計較茲爲擴充銷路及靈通消息起見故招聘分銷處無論本外埠凡未經設立分社之處均在招聘之內至於回扣格外從優無論何界人士有欲任斯職者請到本報發行部接洽一切可也此啓 本報營業局

菊籬春 道裡中國十道街路北
清黃老酒之外 新改爲餃子館
三鮮餃子 清香適口

正廉醫院
院址道外許公路八八號
（暫借用電話四三五九）
小兒科專門 內科醫師孫正廉
花柳科專門 外科醫師陳俊芳
【診療時間】午前九時至午後一時 午後四時至八時

首善醫院
X光照像 透視治療
接診時間每日午前十時至一時
院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

京城 都藥房淋藥
白濁白中永久根治斷然好評
罹患十年以上的淋病與赤白帶 內服僅二三日乃至五六日 即告痊癒！ 世界獨特的秘藥 男女諸位 請速購服早登彼岸
嘖嘖好評 藥價 △試藥二圓 △半劑四圓 △一劑八圓
二人叁劑八圓即定
△本藥非能一時止渴以後再發的流行藥
△亦非從來的白檀油
△本藥爲豫防絕妙之聖藥
內服根治
△在豫防上請多多服用已博得各方之好評
特許責任 製造本舖 京城驛前（蓬萊町二ノ五） 合資會社 都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

本報添設廣告辦事處啓事
敬啓者本報近以擴充營業便利廣告顧主起見在市內添設廣告辦事處數處均委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該廣告辦事處接洽可也特此聲明
△茲將廣告辦事處地點與電話列左：
（一）道外正陽十一道街（即大同影院後樓上）電話八八八一
（二）道外南頭道街仁壽里東口（即濱江時報社舊址）電話九〇四四
（三）南崗東馬家溝分部街（即關賓館公館）電話二八四五
（四）南崗西馬家溝教堂街（即張復生公館）電話四八七九
營業局謹啓

牙醫 崔結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午時，午後另議 星期日午後停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

本照堅實漸進之原則 確立農產物增產方策

【新京二十九日國通電】我國第一次農產開發五年計畫，克服一切自然等困難，收有預想以外之成果，第一次計畫已行終了，自明年起而向第二次五年計畫之途邁進，該農業部門，不獨爲東亞食糧補給根源，亦爲形成諸計畫之根本條件，第二次五年計畫，以開發爲重點，本照堅實漸進之農業鐵則，不取拙速主義，將行確立恒久策劃，亦即排除一切空謬，以實行爲重點，故該第二次計畫之方針，大體如左：

一、強化政策普及力，力行增產確保，故此集中中央命令，急速培養下級指導員，以期技術指導，下部組織，圓滿無缺。

一、爲圖增加收穫量，增加新地耕種，故宜增加開拓民，此外對於病蟲，籽種改良，農耕法之改善，尤爲不可緩者。

一、爲克服自然條件，對南滿之旱災，北滿之農業期勞働力之活用，確立南滿強化給水策，北滿農業除草期，獎勵普及畜力除草機，以補勞働力之不足。

一、農村生活之合理化，對農村社會生活等阻害諸移不合理弊病，漸次使之合理化。

一、發揮綜合以圖人畜耕金等增產必要之綜合運營方策，故本綜合立地計畫，使之順利進行云。

禁煙總局將於全國各地 舉開煙政會議

【新京二十日國通電】禁煙總局，爲排除萬難達成十年斷禁計畫今次決以奉天，吉林，哈爾濱，牡丹江，承德，札蘭屯，爲中心，自本月二十六日起，各以一日間，陸續舉開全國各省烟政會議，至時出席者，中央由岡田禁煙總局副局長等，輪流前往指示，地方爲各省保健科責任者，對今後禁煙強化之必要，及重點實施事項，取締工作等，皆行討論，茲將各地會議日期，及參加之各省列左：

△奉天＝八月二十六日奉天，安東，錦州，四平。
△吉林＝八月二十九日，吉林特別市，通化，間島。
△哈爾濱＝九月二日濱江，黑龍江，北安，黑河。
△牡丹江＝日期未定，東安，牡丹江，三江。
△承德＝日期未定興安西省，熱河省。
△札蘭屯＝日期未定興安東。南。北。三省。

又二十六日首次之奉天會議，禁烟總局由岡田副局長，藤原技正，廣瀨企劃股長前往指示云。

民生部力求藥草自給 將在近郊設置藥草園

【新京二十日國通電】滿洲國所出產之藥草類，年產雖可推定在三千元以上，但向來並未見有製藥事業，故民生部十分獎勵各種醫業品之國內自給，特招請日滿藥學者，除着手國內藥用植物之綜合的調查外，並積極制定世界最初之漢藥局方，目下以民生部爲中心，爲調查研究此等埋藏之資源，使醫藥品之國內生產發揮效力，實行栽培生產各種藥用植物，更進而爲製藥原料植物，和漢藥之調查研究以及作爲農村之副業，而爲振興農村之一切，全滿最初之國立藥用植物試驗場，及附屬藥草園設立案，甚見抬頭，茲已因國都建設局斡旋，進行交涉收買國都東南郊淨月潭約十六坪之建築用地，將於明春從事開設，國立藥草園在日本，曾於明治二十三年設於時玉縣粕壁，現在直轄於厚生省，除研究各種藥用植物外，各大學亦各有附屬藥草園，亦殆皆有國立藥用植物試驗場，以及植物園之設，而競爲振興製藥科學，我滿國藥用植物之豐富，速在日本以上，然向來並未有此項施設，誠爲可惜，今列該試驗場之業務如左：

一、對藥用植物之品種，予以改良及試驗。
一、研究藥用植物之增收及品質之向上。
一、野生藥用植物之採集，及其栽培之試驗。
一、各國產藥用植物之移植栽培及試驗。
一、關於藥用植物之調查，及貯藏之研究。
一、關於藥用植物之生產，及收支之經濟的試驗。

該場如一經開設，不單可以貢獻滿洲國保健衛生資料之確保，且可與農事，水產，林業試驗場等相並列，以促進滿洲國資源之開源，其將來實大可期待也云。

第一回滿洲技能競賽 考試科目即將完全規定

新京二十九日國通：全滿產業戰士競賽職場服務，技能第一回滿洲技能競賽，日程之決定雖稍遲延，但各部門別之具證的競賽準備，皆根據其實施要領，節節進行，考試方法，第一先決各部門，共同考試科目之「檢查體格」，及「建國精神」，而各部門別技術競賽，與學術考試，近日亦將決定，於開始競賽之前，將行公表。此次技能競賽，在其性質上最注重技術，滿百分者予以八十分，部門別學術及建國精神各爲十分，體格檢查，則不在判分之例，蓋此項體格檢查，作爲參加技能競賽者之必須條件，於競賽開始之前，各部門一齊實行，共競步，距離二千米男以在十三分鐘以內，女以在十六分鐘三十秒以內爲合格，其不合格者，即喪失與賽之資格，體格檢查之後，繼即爲部門別技術競賽，爲學術及建國精神之考試，學術考試，並非考查專門知識，僅考試對自己所從事，事務之理解程度而已，考試問題，採於前者所公表者之中，採取二，三題出題。又現在所決定建國精神之課題，爲次例十問題。（一）民族協和，（二）協和會爲作何事業之處，試述其所知，（三）記建國神廟之御祭神，（四）建國忠靈廟記祭何人，（五）滿洲國建國節爲何月何日，（六）日本紀元節爲何月何日，（七）左記國家，與日滿兩國相好之國家爲何，＝英國，美國，德國，蘇聯，意大利，（八）默寫回鑾訓民詔書，（九）一德一心爲何＝日滿不可分，（十）爲何舉行技能競賽。

技能競爭委員會 構成團體決定

第一回滿洲全國技能競爭已決定由設於滿洲能率協會之同事務局實施，現正進行日程及其他具體的準備，各部門別分科會之委員長並委員正式決定如次：

△農業部門＝興農部藤事務官植見農產司長「委員」
△電氣部門＝委員長電業中村營業部長（委員八名，幹事二名）
△金屬機械部門＝委員長滿鐵新京鐵道工場長（委員五名）
△電信部門＝委員長電電友廣信課長（委員四名）
△郵政部門＝委員長郵政總局山田郵務科長（委員八名）
△事務部門＝委員長新京商工公會三浦理事（委員七名幹事二名）
△特殊部門＝委員長武藤弘報處長「委員六名幹事二名

本年人口動態 月杪即可查竣 全部彙齊後並交醫學界研究

【新京二十日國通電】民生部爲謀獲得人口政策之基本資料，以期國民厚生行政，早日遂行起見，曾以五年之計劃，自本年五月起於全國指定之新京以下十一處，實施人口動態調查，開始以來現已達四月，此間經各地責任者，合理的調查，其中蓋平縣和尚村頃已完竣，而其餘十處，定於月杪當局即可全部接到報告，由此五年計劃，第一年度，即將圓滿達成，一俟全部完竣後，民生部厚生司，更作一綜合統計，提出國內醫學權威者，加以研究，而謀國民生活之徹底改善，其他國勢調查，更能依此而得事務進行之便利，此誠爲貴重之資料，至於來年調查，農村，仍爲今年調查之地點，都市則另加指定云。

關於鄰組調查 應行注意事項

【新京二十日國通】國都鄰組自結成以來，由各區支部及分會之努力，並協和會首都本部之指導，其運動已漸至活躍，惟鄰組之內部組織，參差不齊，尤其是滿系班組，更有加以研究改善之必要，首協方面有鑑及此，特對滿系班組長，除自十八日開始，舉開鄰組研究會外，並同各區支部關於鄰組調整，應行注意事項，以公文發送各區支部知照，以期鄰組組織臻於健全，茲抄錄鄰組調整，應行注意事項誌之如左。

一，關於班組長。當此鄰組積極活動，班組長務以眞實適任者充當，已往組長，以抽籤決定，或強行推薦就任，此與推薦組長之根本精神不合，對此急宜促其猛省，再或有班組長會議之際，班組長本人缺席，而委代理者出席，則不得認爲適任者，對此適任者選出，務必留意。

二，關於組之構成與組員數，組員構成，曾經研討結果，以十戶左右爲宜，竟有以十戶左右爲宜，達三十戶者，對此組織應實改變。

三，關於班之構成及組數，構成一班，以十組左右爲宜，然竟有五組以下，與十五組以上者，加以改變。

四，關於一部分會省略班長會議，組長會議，在五十組以下之分會，組長與班長連絡會議，經考慮情形的，而省略之云。

民生部發表 分科規程改正

新京二十一日國通：民生部之機構因防疫而改革，已自八月一日施行，十九日民生部發表分科規程，改正條項保健司關係各科並主管事項如左：

甲，醫務科【略】
乙，第一防疫科，（一）傳染病，（二）地方病，寄生虫及原虫病，（三）精神病，（四）檢疫，（五）痘苗血清及其他細菌學的預防治療，（六）防疫動員，（七）上水道下水道飲食物及飲料水清掃衛生之諸般事項內，第二防疫科，（一）百斯篤，（二）百斯篤之罪治，及其他細菌學的預防治療事項。
丙，醫療資材科，（一）醫療物資之需給調整，（二）醫療資之規格，（三）醫療物資之統制團體，（四）醫療物資之要選輸入及配給，（五）藥局方，（六）毒物及劇物及其他有毒物，（七）麻藥植物之諸事項。

農產物預想 調查報告會

新京二十日國通：本年度農產物預想收獲量第一次調查，已由興農部與滿鐵組織調查聯合會，藏至八月十五日，全滿一齊實施調查，今全部之調查員，已皆歸京，故於十九日午後二時，在興農部會議室，開預想調查報告會，集計調查之結果，該會於本月下旬可以終了，九月上旬當可發表云。

觀測日蝕之先遣隊 已抵簰州賀勝橋等地

漢口二十日國通電：觀測此次日蝕之東北帝大松隈博士及田中博士等十名觀測先遣隊，已於十六日晚，乘船陸續抵觀測基地之漢口，該等刻已赴觀測基地之簰州，賀勝橋等地調整觀測機，及與其他諸機關相連絡，以待二十一日蝕之來臨，目下來漢之觀測隊，除上記兩博士外，尚有京大上田博士，千田上海自然科學研究所員等約二十餘名，十八日午前四時半，松隈上田兩博士於下榻之武漢旅館，關於此次之日蝕觀測發表談話如左：

△松隈博士：余預於二十二，二三日前後赴簰州前年曾因公前往該地，實爲揚子江岸最優之地，此次日蝕擬對相對性原理效果，金環分光，太陽大氣，閃光色電等三課題，加以竭力研究，故當日常有諸多困難也，此次蒙受陸海軍之熱誠援助，殊表謝意。

△上田博士談：此次之研究，以相對性原理效果爲主眼，觀測方法，當與以前稍有變更，此次之日蝕，爲自午後零時十七分起，既蝕歷三分十秒，太陽亦高，故條件頗爲良好，此次所選之賀勝橋，乃專家議所決定者，日蝕之區域，爲自南昌至九江之間，故可得微細之研究，頗堪期待者也云。

新京商工相談所 舉開工業討論會

新京二十日國通：新京商工相談所，爲謀工業發達，定於八月二十日，自午後一時至四時，假紀念公會堂，招集工業關係會社，及中小工業者，舉開討論會，由經濟部工業科久保事務官，中山相談主任，勝池該所所員等擔當指導，當場報告現下工業內部經營實情，並行質疑問答，關於配給之點，加以解說，並交換意見云。

哈爾濱四十年迴顧史

禁止轉載

擬遷至警察公所內，以節經費，業與張輔君知事商權妥協，日內即實行遷移云。

新廳長禁煙之嚴厲　我國禁烟期限已屆將滿，如再有犯者，應按法律實行，乃照舊私賣私吸者，所在多有，新任廳長安瑞臣氏，日昨特令各署署長，督率警士，認眞嚴查，無論各機關犯者，均一律拿辦，決不姑寬云。

保衛團改選團長　鄉保衛團團長一職，原定規則，係由縉戶中經鄉民公舉，閻前任團長，現已任期屆滿，應即照章另行推舉，故近來鄉民紛紛來衙，與在街紳士極議選舉之辦法云。

五月六日　爲內務要政東三省地當兩要衝，近內務部對於東省警務，亦特別注意，現已派專員劉某來東，調查三省警務，爲將來計畫改良之地步，聞不日當可到奉。

【吉林】孟督軍旋省有期，吉林軍界人云，孟督軍近由中央來函云，軍事會議第三步之國際問題，業已一致表決，月內即可公布施行，本督定於下月初旬，即可由京返吉，先此達知，請拿楊麗洲到案，被告參議員楊麗洲，潛行來省奔喪，事爲原告人等查覺，當於日前連同證劉家印等十餘人攜帶呈詞，前往地方廳，要求謁見法官陳述情由，詎該法官恐爲原告人等提出難題，竟未接見。

【黑龍江】十五縣借款種種錄，黑龍江拜泉十五縣，因春種無力，要求由廣信公司借貸己經五次請願，商務會以人民要求貸款，廣信公司又濫發新紙幣三十萬吊，金融必大受影響，極端反對，連次電陳財政農商兩部，反抗人民要求，近經人民代表崔瑞和文卿等，七十餘人，連次赴商會要求，又知各縣函請財政農商兩部取銷前電，一面函請省長速電部核准發幣，以蘇民困云。

【週顧期屆六年五月八日】

中央專電

北京電，昨日閣議，以法庭無證據，擅捕許世英，故飭其暫行開釋。

又電，聞李經羲，日內由天津同梁啓超進京。

又電，朱慶瀾電請季西林督用，謂田人琛電，云著日必數十通，足見威望素孚。

又電，檢察廳提起公訴，陳錦濤等受賄成立，另有大清銀行款，更發現詐款取財罪。

中央要聞

馮國璋將組參謀總長，刻據外間傳說，擬將參謀總長王世珍，升任爲戒備總司令，所遺參謀總長一席令馮國璋兼領之，其能否見諸實行，尚在不可必之數云。

參院通過後之李仲軒　李經羲既經參議院以一百六十票通過長財務當由段總理拍電天津報告李君接票之結果，是日晚李君由楊壽枏轉來電報一紙，刻有關於幣制事宜，須與梁任公略作盤桓，三五日內，即行赴京云云。

道外十六道街
華樂大舞臺
今晚准演
紹華　管
嘯瀾　趙
捉放曹　漢明妃

新舞台
早場　李春元　李淑玉　李少芳　小桂花　小荷花　過五關　一馬三頭　貧女淚
晚場　李春元　小荷花　小桂花　二本紅蝴蝶　李淑玉　李少芳　三本鋼鎗挑

大同電影院　電話九六三二
今日公映
明星出品　神怪武俠巨片　十集紅蓮寺
加演　愛情巨片　烈焰

東北戲院
四集荒江女俠
加演　後集虎口餘生

平安電影院
今日上映
藝華公司有聲對白神怪巨片
新盤絲洞
王洋　王龍　主演
西遊記中最精采一段
下期放映　聯美公司有聲對白古裝新片　落金扇　李紅　主演

亞洲大戲院
今日開演
新華公司有聲對白哀艷巨片
舞宮血淚
宣景琳　童志直　黎明健　合演
下期預告　新華公司有聲對白文藝名片　春風回夢記

馬迭爾電影院
今日一點開演
兩大貢獻
祖國に告ぐ
故鄉
德國公司出品

（今日公映）
國泰有聲大戲院　道外十六道街　電話八九八一
明星公司出品名片
全部有聲對白
桃李爭艷
顧蘭君　王徵信　主演
萬衆渴望的武俠鉅片來哈！
△國華公司注全力之空前偉大古裝大傑作！
頓給哈市影壇大放異彩　請君靜待
二十六日公映
新片　紅石山
周曼華　領銜主演
白雲　舒適　尤光照　周起　鄭重　蒙納　陳芳競　（合演）
本歲首選第一部巨片

巴拉斯　道裡中國七道街　電話一一〇〇
今天非常貢獻
下午一點開場
明星公司榮冠世界名出品
高占非　徐來　主演
船家女
風景旖旎●名片重映
表演默幽●快人心意
注意上海新片　談瑛主演　玉連環

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二
午后一點開
（今天　二輪　首演　新華　滑稽　恐怖　新型　喜劇）
王先生夜探殯儀館
主演　湯傑　桑淑貞　張婉　葛福榮
廿六日起獻映
國華公司武俠激鬥緊張驚險新片
紅石山
主演　周曼華　舒適●鄭重●尤光照　白雲●周起●徐天任

正陽署警官昨日動員街頭
整飭管內往來交通
勵行左側通行以免發生交通慘禍
嚴懲車夫勒索車資用維商民治安

近因市民增多，汽油缺乏，乘客擁擠，交通事故頻發，且一般車輛，多有不遵料金價格表，而向乘客格外勒索之事，致紊亂交通秩序，是以正陽警察署保安系當局，爲期徹底實施指導取締，而勵行左側通行，免去交通事故之再度頻發計，乃於昨（二十日）日實行管下交通大取締。玆誌取締計劃如左：

一，交通取締勤務之編成：（一）固定班六個，每班以三名警察官吏編成之。（二）游動班二個，每班以二名警察官編成之。（三）連絡班一個，以一名警察官編成之。此外爲監督班，以該保安系主任石警佐，王警尉，小川警尉補等担任之。

二，取締場所：桃花巷，正陽街西口，正陽十六道街，正陽五道街，大新七道街，南勳街西口等共爲六處。

三，一般取締事項：（一）一般汽車速度超過，及未携帶料金表，或多索車資者。（二）一般乘用馬車，人力車，未經車體檢査而營業者，及多索車資並無許可者。（三）一般車輛不在指定停車場以外，任意停車，及其他違反交通規則，不勵行左側通行者。如違反上述各事項，即依下列處罰方法，實施處罰。倘査出違反交通取締規則輕微者，即當場說諭改正之。倘加重違反者，依行政處理，或送署中司法系，依法懲處。上述之交通取締，已於昨日（二十日）午前九時至十一時，午後三時至五時間，由警察局保安科交通股長申警佐，親臨各取締現場，並由正陽署石保安系主任，以次所管各派出所應援警官，一體動員中，實行取締工作云。

香坊區聯合分會
昨開結成準備會議
柳參事詳切訓示協和會之使命

香坊區協和聯合分會，擬定於月之廿二日，假通天街上號國民學校，舉行結成式。玆爲準備[illegible]當務委員等，並使各分會長，各事務，澈底明瞭聯合會之意義起見，特於日昨午後一時，假上記地址，開催準備結成大會，當由周南芳區長致開會詞，嗣由市本部柳參事，用流利之滿語訓示，詳細闡明協和會之使命，十足表現協和之精神及態度。其訓詞如左：

諸位於道路泥濘，且在農忙期間，能撥冗參加，本人不勝感激。査協和會之使命與主旨，業已直接或間接的由報紙方面宣揚，想諸位定能明瞭。惟地區分會，各都市皆先我哈市而成立，情以種種關係，延擱迄今。値此非常時局下，在各新聞紙上，當能明瞭世界大局。緬査自英德戰後，各國咸相繼參加。尤以法國屈服後，更將戰局擴大，所以歐洲近況，已捲入全部戰禍，由於權利義務與正義之見地，我友邦日本，乃毅然崛起，肩負維持東亞和平之重任，將從來依存歐美之醜態，一掃而肅淸之。故於偉大聖戰中，將政權已逃亡邊區，仍不得苟延殘喘於重慶，近將另行遷都。加以新中華民國汪主席就職後，對東亞和平新秩序，竭力提倡，深體和平足以救國之眞義，乃與友邦日德意緊密連絡下，結成樞軸國家，以抑英美之野望。但迄至今日，造成各地戰局一觸即發之勢，故我協和會，須負民族協和，官民一致宣揚王道之使命。爲期使命完成，不得不結成中堅有力之聯合分會，用以推行諸般事務（餘從略）。繼由馬事務員，再對聯合分會結成之大意，詳加解釋，由周區長致閉會之詞，後即相約定二十二日之結成諸事務，即行散會云。

視察防水事業
于省長一行昨赴阿城
撮取影片公開縣民愛鄉心

濱江省之防水開發事業，目下正於阿城縣之阿什河畔一帶進行中。于省長已於昨（二十日）朝，携同永矢局長，蓮尾治水處長，金事業局總務科長等，一同由哈出發，赴現場視察。該等一行，由阿城縣公署乘火車，途中更至高柴開拓團視察，預定二十一日歸哈。更在工事現場，撮取十六種之影片，以便公開介紹阿城縣民之愛鄉心云。

爲祝福新生滿洲國
將開東亞大都市聯盟會

首都新京特別市長金銘世氏，於昨通函哈爾濱市長，關於本年五月廿八日，東京市長諸函，略謂：明年，恰當滿洲帝國肇造十週年，爲祝福新生滿洲帝國，決定於新京市，舉開東亞大都市聯盟大會，本市業已受諾，並呈請總務長官，已得承認之決裁。故即將着手籌備各項實施計劃，並關於本市各項意見，亦希早期準備，以便於不久之適當時期，舉開籌備會時，提出協議云。

暴利之徒
私運小米來哈出售
巧遇警官即時被逮
同時押收小米十九袋

在此食料品不足聲中，一般奸商利徒，皆乘機而起，密輸密賣。當局雖一再檢舉，但巧避眼線，仍不在少數。暗中活動者，玆於日昨午前一時四十分，在道外太古九道街一六十四號門前，有滿載小米（以麻袋包裝之）之戰貨馬車兩輛，正進行中，恰被正陽署巡察警戒員發見，進行取調，判明係阿城縣聚源村三十五號製米業者，洪鍾弼（三十歲）之物。緣洪某鑑于時局下，農產品之缺乏，即暗將小米十九麻袋，密運來哈，擬一暴利出售。不料剛運來哈，即被檢舉，徒落得一場好夢，經警察官押收現品，並將犯人帶署嚴重追究。

臨時國勢調査
功勞者表彰式
昨日舉行完了

哈爾濱市公署，鑑於康德七年度，實行臨時國勢調査之際，得市內各關係方面，各區事務担當者之絕大協力贊助下，始收得良好成績。玆爲示感謝其熱意援助，特由主辦之市當局，分別對委員會委員，市屬下各區長，副區長，指導員，調査員，及特別指導員等，計二千六百九十二名，預備員八百六十四名，贈與感謝狀並紀念品。其式典於昨（二十日）日午後一時，假市署四階會議室內，依下列儀式舉行矣。即一，開式之辭。二，國旗敬禮。三，日滿國歌合唱。四，帝宮遙拜。五，皇居遙拜。六，省長致詞。七，市長致詞。八，省長授與表彰狀。九，市長授與感謝狀，並紀念品。十，受賞者代表答詞。十一，閉式。十二，撮影紀念。

△受賞者代表名及員數：一，感謝狀及銀盾受領者：一，哈爾濱市臨時國勢調査委員會委員代表，小澤豐吉外四十二名。二，哈爾濱市臨時國勢調査各管區責任者代表，徐會海外二十四名。△感謝狀及紀念萬年筆受領者：一，哈爾濱市臨時國勢調査指導員代表，賈擴修外四百十二名。二，哈爾濱市臨時國勢調査員代表，寛虎之助外二千一百五十七名。三，哈爾濱市臨時國勢調査特別指導員代表，由下勸次外四十二名。三，濱江省長表彰狀受領者：刁蕩棠外一百四十二名。四，感謝狀受領者：哈爾濱市臨時國勢調査預備員，李鐵安外八百六十三名云。

北滿地區禁煙會議
定九月二日在哈市舉行
討論癮者再登錄工作之完璧

濱江省當局，前奉中央令，爲期阿片麻藥斷禁早日完成，並阿片麻藥癮者再登錄，目下已樹立癮者整理計劃，全國各省，已在開始辦理登錄手續中。玆爲謀此項再登錄事務處理之圓滑，決定於近期內，派員赴南北滿各地區，開催地區別禁煙會議，召集全國各省煙務職員參加，屆時由中央指示阿片麻藥關係運營上各種機宜。就中北滿地區，定於九月二日，在哈爾濱市舉行。參加者爲濱江省，三江省，北安省，黑河省，龍江省，牡丹江省等。濱江省公署，奉到中央訓令後，開始進行準備一切中。

火車司機私運豆油
鐵警發覺予以逮捕

在此時局下，市內豆油當然是相當缺乏，市民每日放油時，即皆提桶前往領取，困難狀況可想而知。今有往道外西門臉天泰棧內之滿鐵社員，機關手張炳臣（二二），與往道外西門臉振發棧內之自動車運轉手趙祥（二七），兩人心機派巧，以爲有利可圖，同謀之下，乃私自在通化縣，買得豆油三百斤，暗運來哈，以高價賣與道外各飲食店中，從中漁利。正在搬運途中，恰經過道外南馬路鐵道警護隊分駐所前，乃被該分駐所員發見，遂將犯人逮補，引致所中，取調一切，判明如上述之情形云。

鄰組常會注意事項
市署昨日發表使市民明瞭

哈爾濱市公署行政科，爲期鄰組事務運用之圓滑，並鄰組精神澈底發揚計，決定每月開催鄰組常會。對此，市當局昨曾制定常會注意事項，正式發表如左：

關於大哈爾濱市鄰組之結成，目下業已大部完成，爲此組織之運營機關之常會，亦漸定强力活潑化。然在某鄰組之常會，頗有化爲家庭主婦享樂之所，而對鄰組本來之事實，頗有蔑視之模樣，此誠爲遺憾不已者。常會由各戶輪流行之結果，在甲家所開者，以茶點相待，則乙家之大人，於次期之常會，亦有以汽水或點心相酬，又有某鄰組之常會，爲新購茶杯等物，而致有使各家庭担負多額經費之事，此殊非可喜者。常會並非現在之一時的，乃互將來之永久的近鄰和睦團結之組織，爲常會而担負經費之事，將不使其永續。故各家庭主婦，務須除去享樂，務必不需經費，而形成一家庭不等負担之常會（理想上，並非物質的，乃精神的負担），即非出席者各人自携飲茶碗，而形成一眞正之新體制常會不可，又有一切皆任議組長，而組員對於鄰組之如何，毫不理解，亦不協力，直如他人之事一般。唯對於我忙於公務，滅私奉公之組長，呼號不信任之組員之模樣，然若非對新體制及鄰組予以理解。爲鄰組全體，而對各人之不平不滿，予以捨棄，所謂捨小異而就大同時，則鄰組之團結，將之能形成一應國家後社會不要望，所謂實踐單位之國民動員組織，故對此點，甚希予以理解而協力，率先躬行，是所企望不已者云云。

慘
工人坐車摔下軋死
因地面不平汽車顛簸所致

日昨（十九日）午後四時十分許，有三八八四號國際營業大汽車，於北馬路專賣署鹽倉內，裝運鹽完畢，當由白系俄人司機克里維赤（住小北屯五叙街三十六號）操縱下，由該院內往外開駛。但因院中凸凹不平關係，以致該車開起後，顛簸太甚，致因將車上所坐之苦力張克信（年四十二歲，山東黃縣人），由車上顛落於地，背天面地，摔在輪下，致輪由張克信之頸間軋過，即時氣絕身死。當時司機尙不知，及車開至鹽倉大門，將行外出之際，始被人發覺，呼喊車夫，將車停止，處理死者之善後云。

松花署韓署長
初度巡視管內
用爲興革一切之根據

新任松花警察署韓署長，於到任伊始，即勵精圖治，特自昨日起，施行管下初度大巡閱。玆誌其巡閱日程如左：巡視各派出所時，關於各派出所現狀，以及所有書類與人口，戶數，面積，所有庭命內外之淸淨狀況，並由各派出所報告一切，至於實施巡閱日期，已自昨日（二十日）開始，計昨日午前十時至十一時，先巡視直轄派出所，今日（二十一日）午前十時至十一時，巡視汲家店派出所，明日（二十二日）午前九時至十一時間，巡視松浦鎭派出所，同日正午十二時至午後三時，巡閱松浦站派出所。（二十三日）午前九時至十一時間，巡視水上救護隊，本月二十五日午前十一時至午後三時，再巡視大王家派出所一般狀況，所率巡閱員係有單警尉，以次三名，以便到處檢査戶口，或備品，以及一切書類云。

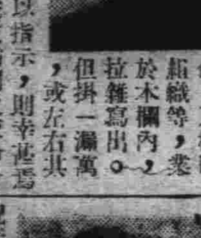
賣淫婦窃欵藏足下
探花郎搜翻全得獲
小老李磕頭求饒犧牲一夜

旣報之小老李，乘江北農人鄒某，與伊床舖工作之機，竊得現款三十五元一節，業誌昨日本報。事後結果鄒某父子，扭住李氏運赴警所理論，當經該所警官，一再詰詢，嗣以雙方各執一詞，皆無相當左證，即予排解，暫作了事。詎料吃虧者明白，旁觀者莫測，鄒某出得警所，當向衆聲言，我老鄒情愿犯法，被官罰辦，一定要追出個水落石出。結果當場父子揮起老拳，將小老李按倒在地，遍體搜翻，連隱私所在，也摸索無遺，迄無所獲。最後情急，把她的綉鞋也脫掉，果然金蓮之襪端，將原封國幣搜出。至是，小老李無言可對，磕頭求饒，情愿留鄒某一宵，免費了事。鄒某更不聽邪，自住一夜，說不定要命，請妳另請高明，這回妳給我一番敎訓，也不錯，滾蛋吧，我也不給妳爲難，即作了事云。

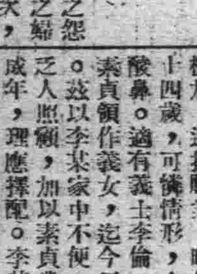
婦孺救濟所訪問記【五】
努力向前誓從苦海登彼岸
忘記背後不在地獄作迷人

【寫眞：所長楊秀岩女士】

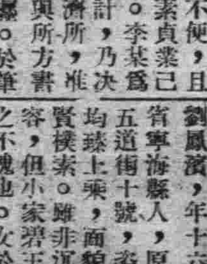
關於哈爾濱婦孺救濟所之一般主旨，所負之使命，及概略組織等，業於本欄內，～～拉雜寫出。但掛一漏萬，或左右其詞，在所難免。筆者深希所方予以糾正，並望熱心讀者加以指示，則幸甚焉。玆爲完成訪問之使命計，特將該所目下收容之怨女怜兒，及脫出地獄之婦女，分別逐一介紹如次，以饗閱者。



視素貞，年十七歲，奉天省營口市人，原住太古十二道街百四十九號。於康德七年五月四日下午四時，經李倫送所擇配。視女原被李長春者押賣，虐待橫加，逼操賤業，時年纔十四歲，可憐情形，令人酸鼻。適有義士李倫，將素貞領作義女，迄今三年。玆以李某家中不便，且乏人照顧，加以素貞業已成年，理應擇配。李某爲免除今後之遺恨計，乃決志將該女送入救濟所，准予自由擇配，並與所方書立字約，決無糾纒。於筆者會見楊所長時，曾由視女傳達，察得該女精神活潑，勤敏聰明，眉淸目秀，雖在幼年，流落無定，絕無風塵女子之概，有大家閨秀之風，不是寄身救濟所，則儼然名流之閨媛也。



劉鳳濱，年十六歲，河北省寧海縣人，原住道外北五道街十號，姿色豔態，均臻上乘，面貌溫和，淑賢樸素。雖非沉魚落雁之容，但小家碧玉，則堪當之不愧也。女於康德六年八月十日上午十時入所，原以生母早故，父有嗜好，於十一歲時，即被乃父將女賣與劉春樓爲養女。詎料劉以開設妓館爲業，自鳳濱到伊手後，即迫令學習歌唱，稍拂其意，輒橫加夏楚，皮鞭落處，皮開肉綻，虐待情形，有加無已。劉本少女，無力反抗，乃於上記日時，乘機逃入救濟所云。



王玉茗，年十八歲，通化縣人，原在二道河子小春仙妓館爲妓。態度和藹，肌肉豐富，性情溫柔，在她活潑的行動中，十足表示出她的健康美。氏原於十六歲時，嫁與錦州朝陽鎭之閻巨財（二十五歲）爲妻。自結婚後，夫妻感情即不和睦。不幸於康德六年十二月間，被夫誘迫，押國幣七百元，以三年之期約，押在小春仙妓館。自操業後，領家劉化寨，尙待伊不惡，制以市面蕭條，收入低減，致惹起劉某不滿，一變從來之面目，不時藉端毒打，每賺錢較少，輒用木棍毒打。雖於此八九月中，賺得國幣三千餘元，仍未能博得劉某之歡。王女無奈，乃乘機逃出，徊徊徒步來哈，幸於千里跋涉中，得達所願，投入救濟所，永脫苦海云。【未完】

寫眞：【一】視素貞【二】劉鳳濱【三】王玉茗

放送節目

八月二十一日　星期四

六，〇〇　國歌，建國體操，唱片（新）。
六，三〇　初等日本語講座（連）
六，五五　報　時（新）
七，〇〇　天氣預報（哈）
七，〇一　淸晨音樂，告知
　廣東音樂：一，河洲詠。二，碧水芙蓉。三，鳳舞。四，[illegible]。五，野馬跳溪。六，走馬英雄。七，算命。八，旱天雷。
八，三〇　氣象（新，哈）
一一，一〇　政策時間（新）
一一，四五　經濟市況（奉哈）
一二，五五　報　時（新）
〇，〇〇　新聞，告知，節目預告，唱片（哈）。
〇，三〇　竹板快書（奉）一五龍傳（六）
一，一〇　經濟市況（奉哈）
四，〇〇　新聞，告知，氣象（新），氣象，節目預告
四，一〇　唱片（新）一舊劇：一，甘露寺。二，掃花三醉。三，霸王別姬。四，罵殿。
四，三〇　經濟市況（奉哈）
六，〇〇　兒童時間（新）
　科學小常識：飛機的原理
六，一〇　兒童新聞（奉）
六，三五　中等日語講座（連）
六，五〇　生活須知，唱片
六，五五　報　時（新）
七，〇〇　新聞，告知（新）
　夜間節目豫告唱片哈
七，三〇　講演（新）一怎樣防諜。
七，五〇　手風琴獨奏（哈）一，瀏普。二，窩瓦河之歌。三，街頭大販。四，夢。五，沿街行乞。
八，一〇　奉派大鼓（奉）一鞭打蘆花
八，三〇　新聞解說（新）
八，四〇　舊劇（營）一廻龍閣。
九，三〇　評詞（新）一水滸拾遺（五五）
九，五五　報　時（新）
一〇，〇〇　新聞，氣象（新）
　繼續：氣象新聞，告知，明日節目預告，唱片
一〇，三〇　給稱獨奏（連）一，夜曲。二，野花。三，白鳥的步行。四，深夜之巡邏。五，瑞士的綿羊。六，搖籃曲。

社會小說　殘月西風（七十）
馮頫

一天兩天，一年兩年，之靖已死了三周年了，就在這年的夏季，秦倜在初等小學已竟畢了業，因爲考試是第一，學校會頒給了一個小型的銀盾以資鼓勵，在放學歸來的途上，拿着那個獎品心裡很是喜歡，心裏在想着：「媽媽一定高興着，如果知道我考了第一的話。」之起的兩個孩子，也同秦倜在一個學校，歲數都比他大些，因爲秦倜考了第一，得了獎品，因妬生恨，不但把秦倜的銀盾搶過來摔在地下，更藉故把秦倜打了一頓，像這樣地欺侮這個沒有父親的孩子不只一次了，就是之靖還活着的時候，有一天秦倜和他們玩，竟被他那哥哥用石頭把左手的小姆指的指蓋打碎，就是後來好了也長不出來指甲了，當時曾經痛的死過去兩回，雖然那一回是比這次受地痛創厲害的多，不過還是一個有父親的孩子，所以鏡眉倒不似這次的難過。

這一回呢，秦倜哭着回來了，手里拿着破碎的畢業文憑和被之起的孩子摔碎的銀盾，哭着告訴了鏡眉適纔的經過，並且學着說哥哥他們一邊打我，一邊罵我說，你考第一，也是吃，我爸爸的飯長大的，你才考第一，鏡眉聽完了，更看着秦倜那種委屈可憐的樣子，又想起從先有之靖的日子了，倍加悽楚，心里想着：「沒有父親的孩子，就應該受這種折磨？」因爲這樣的事情不止一次了，鏡眉晚上在院子里遇見她的弟婦的時候，不過把白天的事告訴她一告訴，希望她能好好地說說她的孩子就是了，那料那個雌老虎竟當着鏡眉的面趁着孩子在屋子里玩的時候，冷不防地捉到院子里連罵再打，罵的言語間竟涉到題外了，打一頓，罵一頓，指桑罵槐，竟把鏡眉木那在兒，是勸呢，還是看着呢？是走呢？還是站在那里？

自經這天以後，鏡眉想着，實在再難覆育在人家的翼下了，想着在哈爾濱那邊仲甫不用說到欠款上頭，就按着手足的情份，依着哥哥總比在北京好些，打定了主意以後把未經賣完的飾品皮衣換了些款子，任臨行的前三天，又到之靖坟上去祭弔，寡母孤兒，飄萍顛沛，極人間之不幸，這時之靖坟上的樹木爲時三年粗已拱把，死者已矣，而予生者以無窮的哀思！鏡眉瀰往思，今更看着一傍的愛子，頓如萬箭鑽心，淚是莫可抑止地落下了。

『更正』

「有一天忘了時代，忘了月日，只看見重修好了霽虹橋的便道上又熙攘着有了行人。」已於八月一日刊登，此段係手民誤爲重排。合亟更正。

江潮
減絕交通事故

近代的都市越繁榮，交通網越稠密，而人民的危害亦越多，此爲相因對等的正比例。哈市自近年來，因人口之激增，市面突呈繁榮，房屋雖逐年增築，仍感人滿不足佔用之苦。同時代步交通之磨電車和大汽車，也一天比一天增加，於是在治安上發生的切要問題，就是交通事故，差不多耳聞目覩，不斷的發生。這其中關於警政上的管理和指導，以及駕駛員之疏忽，及市民的交通知識，不勵行左側通行等，都有聯帶的關係。所以爲確保市民之生命安全起見，怎樣纔能把交通秩序維持得整然有序，一絲不紊，交通事故永不發生，這不是由一兩方面所能辦得到的。現在正陽署當局，對管內之交通車輛，車夫，以及有礙交通之街頭攤床等，都加以取締整飭。尤其對於一般不遵守公定賃金之車夫，格外勒索，以致發生糾紛，或因而動武，打得皮開肉綻，血流不止，鬧到警官面前，請求排解。不但無形中給警官添了許多麻煩，而且更能擾害商民不少治安，對此，更在嚴加取締懲辦之列。希望今後無論那方面，車夫要遵守公定之賃金表，司機要注意交通警官之指揮，在便道上通行的市民，要勵行左側通行，人人如此，都明瞭交通道德，那麼交通事故就會減絕了，警官少了許多麻煩，市民也可得到眞正的安全。

中央大舞台　著名老生老旦　王亞崙劇團　本月二十一日打炮

哈爾濱地方法院所屬　司法代書人何海祥事務所
辦　道裏　道外　南崗　馬家溝
不動產　移轉　保存　抵押　設定　變更　更正　一切登錄事宜
事務所哈爾濱市埠頭區中央大街門牌三號　電話九六四三番　列伊特利佛諸夫

辯護士內海源一郎代正源隆百貨店緊要聲明
玆據該號股東等聲稱，李繁遠係正源隆副理，於康德八年一月一日辭去副理任務，對於經手事件，至今尙未交淸，本店股東當依法追補，又張子宏於同年八月一日辭事，另有高就，以上二君在外往來一切及倘有非法經辦等事件，本店股東概不負責，以及標夥人等在外私人往來，未與本店經理人接洽者，並無本店圖章及經理名章，當不負責，應由其個人負責，與本店無干，恐未周知，特爲代理登報聲明
哈爾濱市道裏面包街八五號　正源隆百貨店常年法律顧問　辯護士內海源一郎代啓

德升式電熱立體孵卵器
養鷄界之一大福音
過去養鷄界失敗原因多爲所營業事業單純無孵卵器設備一旦鷄羣不幸死亡即事業失敗到底無再起之力本場技師爲補救此點經數年之研究實驗造成德升式孵卵器
（一）構造堅固雄壯美麗
（二）孵化成績八成以上
（三）管理容易勿需專門孵化技術
（四）無漏電火災危險
本市玉田鷄場使用本場二三型孵卵器
本年因物資關係製作台數有限希預約者從速　型錄現印刷無料贈呈
現代養鷄場製作部　哈市撫順分區地德里街二四八號　電話四二五九番

育才女子打字傳習所新式簿記（招生）
（一）打字科續招第六十二期新生二十名，僅收女生，隨時報名，學力合格，隨時入學。（二）簿記科續招第三十三期新生十五名，報名期本日起至七月一日即日開課

鐵嘴張
介紹哲學大家　哈市鐵嘴張先生四大特色
能知你父母存亡兄弟幾位妻妾賢愚子女多寡
判斷你買賣盈虧商賈利鈍軍政陞遷謀事成否
撿査你婚姻順逆戀愛眞僞心腹隱情宜進宜退
細談你過去吉凶未來禍福前途休咎終身結局
卦資一元　談命二元　介紹人李笑梅代佈
道外北五道街磨電車路向東大觀園對門哲學命館

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽水機並裝設電滾及發電機　本工廠有三馬力之抽水機出售
廣那果夫電機工廠　外國九道街七號（霞光報舊地址）

猶太醫院
道裏中國五道街四十一號　電話七三二三
病房單間或公衆房間設備　供全收費低廉
電氣診治均有專門醫士負責　化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

婦嬰醫院
道裡北安街十九號（大同路大橋北）
專門　小兒科　內科　產婦科
南滿醫學士　女醫　李錫玉

租借空地
一，在西馬家溝，或香坊附近，擬租借空地二百方沙申，有願出租者，請至馬家溝小戎街四八滿野啓洽。

遺失聲明
爲聲明記者證作廢事，敝人記者證一號一枚，於六月三日不愼遺失，除向總社補領外，該證作爲無效，特此聲明。頭道街分社長張子勳啓　六月十八日

松江春飯店
屋宇寬敞　裝璜美麗
宴會佳賓　舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三三九號

地方新聞

順應時局要請 各校準備結成青年團

【齊々哈爾】伴隨協和會議機構改革，而應運創設之協和會青少年團齊市統監部，在設立以來無不努力於青少年團之結成或而擴展團之已設，故對於一般未結成之青少年團，爲順應時局之要請業已行以全面的慫慂，而施以積極之手段，向前途躍進，目下由於共邁進之結果，已示以具體化，結成之事實，即可實現於前，是以對於齊齊哈爾中學，滿鐵青年學校，齊齊哈爾高女，省立國高之各國民學校等，協和少年團之結成式預定於月末，合同盛大舉行云。

浣紗女落水遇救

【鐵驪】本城西門外路北住戶鄒姓之女乳名秋香，年將及笄，性極賢淑，侍奉父母純孝無比，一般聞之無不誇獎讚美不已，忽於月之十二日午前十句鐘許，奉母囑赴西河沿洗衣，一時不慎墜入深淵，幸被釣魚之王友三窺見，遂跳河將鄒姓女拯救上岸，始得慶生，待其家聞耆伊父母馳往現場母女相會始感王某救命恩拜謝而去云。

青少年統監部 舉行訓生入所式

【綏化】縣青少年統監部，於本月七日午前十時，假松木街，青年訓練所敎室內，舉行康德八年度，第二期『第十三期』，生徒入所式，除各新入所受訓之生徒外各關係機關，亦滿場參加，會場異常嚴肅，旋經各首腦，致辭，祝辭後，圓滿閉幕云。

普及防疫防諜常識 舉開講演大會

【齊齊哈爾】本市署爲發揚防疫之精神，而促進市民保健之防疫衛生講話，由市署主辦之下，業於月之十二日，由午前十時半始於滿系市民方面，假永安電影院舉開，當日因講演陣容之充實，並講話上多半趣於詳懇之關係，遂延至同日午後一時半許方告圓滿閉幕，而同時參加者呈異常之踴躍，計達千五百名左右之譜，是以一般男女聽衆，及被召集之鮮貨商，各接客業等，徹市民對衛生之觀念，亦然有深刻之認識矣，至其會之順序如次：

一，開會致詞（楊股長）

二，講話開始一，消化器系傳染病與接客業者應有之知識及防疫之責任（講演者市署劉保健衛生科長）

二，傳染病之經路及預防（講演者市警龍衛生科長）

三，閉會致詞（楊股長）

繼講話之後，由市警副村特務科長臨席，假市民集會之機，向聽衆行以防諜關係之講話，以圖喚起市民防諜常識，而奮起一致努力達成所期防諜之完璧造至同一時四十分許始行散會云。

區牌長監修城墻

【鐵驪】本縣人民，近年以來感受王道之訓誨，頗有愛國自衛之性能，故由東南區長路實珩，會同牌長王子榮，逐日率領商民補修城墻，以資防衛，如區長路實珩牌長王子榮者可謂忠心報國終不可多得之良材云。

郵局全局職員 實行身體鍛鍊

【牡丹江】中央郵政局，今次鑑於女子挺身隊訓練爲昂揚全體局員精神起見，特於每朝五時起，至七時之間，在郵政管理局前廣場由小林局長爲先頭開始猛烈之訓練即於前五時，由全員之出動，分野球兩部，實施，拂曉之大比賽，至七時終了八時一齊開始郵政事務云。

表彰篤農家 定期分別贈授賞品

【四平二十日國通電】興農部所發表之康德七年度，農產物蒐荷工作表彰者中，屬於四平省者計有開原縣九名，梨樹縣五名，西安縣三名共計十七名，當局對於此十二名篤農家，爲慰勞激勵起見，決贈爭賞品，開原方則於二十四日由徐省長，梨樹則於二十三日由袁實業廳長，西安方面，則於二十八日，由野田次長，分別傳達此賞品云。

經濟

主要糧穀檢查辦法

【新京二十日國通電】農產物之國營檢查，現除大豆等三種，及小麥落花生等六種外，其他主要雜穀之高粱，包米，粟等，亦當實行國營檢查，故與農產物檢查所藏夫機構並行，前曾考究主要糧穀國營檢查之具體方策，然因種種關係，故本年度國營檢查之實施，至爲困難，現關係方面關於本年之檢查，可採用委託檢查之提便方法，俟經歷一年之經驗，再於來年度實施國營檢查，此項意見已一致，故農產物檢查所農產公社等關係機關，刻正進行準備，以便屆時檢查，由是主要糧穀，依該方針，自本年起，即依準國營檢查方法，即公社受收買人委託之際，則檢查所依公社之委託，對載於貨車之糧穀，按國營檢查方法檢查，從前之查，稍覺不便，國營檢查則至爲提便，其委託檢查費，大概一火車爲二十元云。

安定資金委員會之成敗 在於供給外貨之多寡

【上海二十日國通電】於昨年五月二日法幣暴落之時，由上海市場，驟然退場之法幣安定資金，茲乘國際政局之演變，於英美民主主義國以經濟壓迫日本之背景下，遂再步入上海市場，此次之再登場，似爲對抗南京國民政府強化新法幣與壓迫上海法幣政策之意味，刻據香港電稱法幣安定資金委員會，已於十三日在重慶正式成立，旋於十五日舉行全體會議，十六日英人委員，包爾己琪，華人委員，席德懋，貝祖貽三人，急赴香港，定於十八日，一同開始干涉上海市場，其今後綜合政策之立案指令，即由重慶之福克斯陳光甫二人行之其所決定之政策，似爲使香港之三委員，與上海之泰拉割委員，五取連絡，順應情勢，從事實行。然若十四銀行之匯兌行情，果均統一於一定之水準時，則於市場之匯兌行情固有相當之支配力，然其唯一問題，則在於供給額之多寡也，此新安定資金之運用方法，與以往之英華法幣安定資金異，非爲無限制之供給，惟此安定資金，亦因輸出停頓在資源之上海，於不得物物交換之情形下，關於將來外貨供給，果屬如何，殊堪疑問也，一方日人銀行，雖以此次安定資金之出動，遮斷無關之匯兌市場，然日人商社因開始對貿易商供以外貨，殊可以非公式方法，獲見獲取外貨之途，據得一部商社，已有所標準云。

謀農產物輸送圓滑 統一麻袋配給及回收方法

本年度農產物包裝用麻袋，因國內洋麻其他麻材料生產有急速增加傾向，爲圖製品確保配給圓滑化，而設立之麻袋會社之適正圓滑運營，及農產公社之設立，存積麻袋之營用回收等，予想無何等不便，農產會社，爲期配給麻袋回收更圓滑化決定將專管，糧穀，穀糧三社從來之麻袋配給回收方法統一，活用不使用之麻袋，並行計畫的配給，按作物別圖使用麻袋之合理的運營，期農產物輸送之完璧，從來之麻袋配給，爲專管公社對特約收買人，豫想麻袋收買量爲勘案即應政府之計畫賣與，收買人負保管之責，大豆賣出之際，裝麻袋由公社收買，糧穀穀粉則借與麻袋收買人，於糧穀收買之際收同，因收買人不負責，有種種弊病，因回收亦不如意想之完善，故配給亦不圓滑，故農產公社將此等方法統一採用專管公社方法，與農部與麻袋會社緊密連絡，基於計畫的配給，對各作物一樣使用，將麻袋向特約收買人賣出，收買之際，必須麻袋裝貨。

國債買賣價格

新京二十日國通：十七國債買賣價格如左：『單位圓』

第一次	九七，三〇	第二次	九七，一〇
第三次	九六，九〇	第五次	九六，六〇
第六次	九六，三〇	第九次	九六，一五
第十次	九六，一五	第十一—十六次	九六，〇〇

日滿柞蠶協議會

【新京二十日國通】滿洲國經濟部工務司，爲謀柞蠶之增產，及加工業之發達，以保持日滿之纖維資源起見，於十八日午後二時，在中銀俱樂部，開日滿柞蠶協議會，滿洲國方面有楊工業科長，潤，益本開技佐，木村滿洲柞蠶社長，以下該社各職員，日本方面，有商工省牧島商工事務官，根岸日本柞蠶社長，宮本會社常務員，出席協議事項如下：

一，滿洲柞蠶增產對策之件。

一，日本柞蠶加工業之育成之件。

五時散會云。

本市股票行市 【二十日】

▲前場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三三、六〇	三三、七〇	三三、七〇	三三、六〇
新東	一〇二、二〇	一〇二、七〇	一〇二、八〇	一〇二、二〇
鐘新	七四、七〇	七五、〇〇	七五、〇〇	七四、七〇
滿業	……	五四、二〇	五四、二〇	五四、二〇
滿鐵	六五、五〇	六五、五〇	六五、五〇	六五、五〇
電業	五〇、〇〇	五〇、二〇	五〇、二〇	五〇、〇〇
電業新	五〇、〇〇	五〇、一〇	五〇、一〇	五〇、〇〇

出來高、五〇〇枚

▲後場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三三、七〇	三三、七〇	三三、七〇	三三、七〇
新東	一〇二、七〇	一〇二、七〇	一〇二、九〇	一〇二、七〇
鐘新	七五、一〇	七五、四〇	七五、四〇	七五、一〇
滿業	五四、二〇	五四、一〇	五四、二〇	五四、一〇
滿鐵	六五、五〇	六五、五〇	六五、五〇	六五、五〇
電業	五〇、二〇	五〇、五〇	五〇、五〇	五〇、二〇
電業新	五〇、一〇	五〇、一〇	五〇、一〇	五〇、一〇

出來高、六三〇枚

中銀第十八期株主總會 閻總裁演說全文 【續】

目前政府豫算之編製爲首，對於各種事業會社之企業，計畫及其資金計畫，皆取相當緊縮之方針，於各地之銀行，亦更加強化，去年六月以來所勵行之收縮方針，猶其本行及滿洲興業銀行，又皆係取重點效率主義，不外對於大宗資金之貸放，頗加抑制之結果也，但於存款方面，並不受金融緊縮強化之影響，仍呈踴躍之增勢者，乃因全體國民認識時局之重大，協助政府，以及本行之方針，而勵行儲蓄之鐵證也，本年度，又參照目前之金融情勢，及資金計畫等，規定儲蓄目標爲十一億圓，現已發展開一大國民運動，本行於四月間，又令大興公司創辦有獎儲蓄，此外更勸導各銀行及商工，興農兩合作社，自六月十一起，以一個月爲限，於全滿各地辦有獎定期存款，無不獲得良好結果，結至本期末，大興儲蓄之契約筆數，『拆合甲種』達二萬四千餘筆，契約金額達四千九百餘萬圓，有獎定期存款，亦超出三千萬圓之預定額，突破一億圓以上也，關於有價證券之銷售，亦繼續努力，尤共關於國債之銷售於一般民衆，更講求種種積極之施策也，本行於一月十五日，乃指定有力證券業者，使之成立國債辦理人協會，以謀國債之銷售，與普及，能得圓滑者也，此外對於普通銀行亦求其對於國債之保有，積極協助，更爲優遇此等金融機關所保有之國債起見，遂於五月二十日，實行改訂保放國債担款條件之結果，其後之銷售狀況，頗屬良好也，各金融機關之業績，亦相繼上進也，試觀滿洲興業銀行之業見，本期末放款餘額，爲十四億七百餘萬圓，較上年同期，增加百分之三十九，存款餘額爲八億四千九百餘萬圓，較上年同期增加百分之三十五，近年放欵著增之勢，最近已見衰取突，內國普通銀行之業績，亦頗良好，其期末存款，餘額，較上年同期著增百分之六十九，放款亦增加百分之七十九，但放款之內容，最近來，所實施之對滿洲糧穀會社之共同融資，融資行數爲二十八行，融資金額最高達四千八百餘萬圓，旋於本年三月，又對大興公司，亦作同樣之共同融資，復又獲得良好之成績，結至本期末之全滿銀行數，於特殊銀行之外，及滿洲興業銀行之本行，內國普通銀行爲四十六行，日籍銀行爲十行，華籍銀行爲五行，歐美籍銀行爲二行，與上期末比較，英國系銀行減少一行，【麥加利銀行】也。內國普通銀行之中，於本期內，已得增資之認可者爲六行，政府於三月，又決定金融機關分布調查要綱，今後對於金融機關之分布，將加以適宜之調整，並地域以期資金動員體制之強化，圖謀金融機構之整備萬全者也，興農合作社，商工金融合作社，庶民金融機關之業績，亦呈順利之發展，猶共商工金融合作社存款之增勢，尤是顯著也，郵政儲金，亦繼續增加，本期末餘額爲一億九千三百餘萬圓，已迫近二億元關門較上年同期著增百分之四十八，主管運用郵政儲金之資金部所有之資金，本期末現在額爲二億二千七百餘萬圓，較上期末增加二千七百餘萬圓也，至於票據交換額，由於商業交易之衰退，而稍呈停滯，新京，奉天，哈爾濱，大連，安東，營口等六所交換所，於本期中之交換張數爲一百廿九萬五千餘張，金額爲四十四億八千九百餘萬圓，與上年同期比較，張數增加百分之〇，四，金額增加百分之一〇五，六者也，關於利率一節，於新京，奉天，哈爾濱，安東等四都市，本期伊始即實施滿洲銀行及合作社之甲乙兩種存款，利率（未完）

外埠通信都找 舊目大術學家 周子良算盤打卦占卜批八字 專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）

本埠問卜徵末小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六草談命二元該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館衛士周子良先生神卜指迷敝人顧原籍於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時會赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝人談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之櫃夥一名撫寧人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽，而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝人又急赴周先生處問卜歸兒，先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，經驗對於衛學研究深淵，尤其豐富先生神卜當必應驗也，敢爲難諸君介紹，凡有若大疑難命館不解之事，速往天然命館周子良衛士處問卜決定可獲得圓滿解決及前途進行之方針，先生必爲竭誠推斷，

明水縣永興村 海源湧燒鍋疑案

君有急事遠方去信亦可五柱卦爻六次書明何日香以下往士廳面點清報一吉時問何事體敬寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代爻須注明長號平號專管月令高低前途勤靜如談八字便知往來命卦合參流年好歹卦既資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相就相生命館詳批奉上也遠處五十天草批十元中天八爻七天十五元細批十天批上二十元卦資郵匯先交不失信用容函索即寄面即不答覆對方掛號▲茲將該館續招男女新生學卜術趣旨規章列下：資格高小以上年面議皆可 即寄

齡十五至三十精神體健嗓音宏亮學業優良品行端方凡嗜好烟酒行爲滑稽者不收女生由女師教授男生有男教授士卜卦亦同每月學資十元良担任一年三年生資五元先元二每年十二元按月先交飯費每月十一元無費用保證人交須有保證人元有用合同書明先六月不准退學無論中途發生任何事體保人負完全之責任中途發生任何費用學生負擔二成女生如有家貧者減半價但畢業須効力一年一次整交學費減三成術學偉大到處仰賞遍歷全球無出資此藝不輕傳三士農工商皆能治學習所用三年畢業學成卜將來學就功成業滿自立營鏡作事數月即可挣回學費引世人迷津功尤深益且能男女各國人士皆可通信卜

百用百效 心腹藥

多年胃病 心腹病 信者得救 百用百效

此藥專治兩脇噎嗝轉食，嘔吐酸水，心口疼痛，時常打嗝，心腹脹痛，積聚痞塊，消化不良，一切氣積血積，瘕病，並能舒氣開胸，服此藥後，百病消除

總發行 德春堂藥店

天承打文件中 招漢文打字生

一，入學資格：優級校畢業者爲合格，性別年齡：只限女生未滿二十歲

一，報名費用：來校面詢外埠函索詳章

一，學業期限：三個月

一，章程發給：考試合格者

一，學科：公文程式，日本語，華文打字，謄寫，油印法，文書認識

一，待遇：畢業成績優良，品行端正者推薦就職

一，宿舍膳宿：外埠生便利起見備有宿舍

校址 哈爾濱道外北二道街天中學校

滋補強壯劑吉福祿 良藥出世

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見，多年研究乃創製滋補良藥『吉福祿』以資救濟，並已呈請官准立案▲其主治之功能一，抗病力微弱而發生之筋肉衰弱，羸瘦，肺結核初期，一般神經衰弱，浮腫，食慾不振，便秘，疲勞，用法服法內均有附書

出售價目 五十錠 一元六角 一百錠 三元 二百錠 五元八角

各省市縣各大藥房有售欲購者速來函或親到本行面議 百分之三十給予

製造元 滿洲國新京市永樂町三丁目 同仁化學研究所

總批發處 滿洲國吉福祿總批發處 新京市大和通五番地 福祿洋行

市署立案 郁文打字養成所 招收新生

爲輕負担一切費用分明繳納 失業者謀職的捷徑 失學者深造的良機

本所設備完善教授日滿文打字外並兼授日語珠算，當此各官署會社家庭需用打字員之時，本所造就人才，開課在即，報名從速

簡章函索即寄 附設：國民補習班

地址：哈爾濱道裏斜紋四堂街口八十四號

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二號

晝夜營業 五洲大藥房

調劑 處方 藥全 零賣 價廉

北路街道頭陽正外道

皮膚各疾新藥 亞斯達

無論如何猛烈搔癢疼痛一塗亞斯達立刻止住

亞斯達富於强烈的殺菌力及能深達皮肉的滲透作用，故少量的塗搽能止患處的瘙癢，殺滅各種寄生虫菌且制止出膿使患處保乾以至痊癒不留絲毫的痕跡

專治：疥癬、頑癬、白癬、頭瘡、陰囊癬、鵝掌風、濕疹、凍瘡、鷲掌風、面癬、痔瘡、錢癬

其他各種皮膚病均有奇特之効驗

發售元 大阪·東京 丹平商會藥房

●各大藥房均有代售

中國醫學院 函授

漢醫試驗應之者音編 續招各級學員 眞實免費

本院十大學科國醫講義讀本，數千類別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索詳章附郵票五分，△院長醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂王大表

▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼

院址●天津英租界廣東路福安里二十號大樓

北滿自動車學社刷新招生啓事

竊者本社以辦理稍欠圓滑遂致教授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添購優秀演習車輛外更竭力爲請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之隔膜一切整理均已就序另開新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機謹啓爾嗣附郵票二分即寄

哈爾濱市道外許公路三六 北滿自動車學社啓

建築及隔離材料 高噶呢 濟經，便益，

用以作外墻，天棚，地板，工業建築物均可寒冷房屋用高噶呢間隔即能暖和節省取暖燃料甚多

使用高噶呢最經濟

節省釘子十分之七，本料十分之六，人工十分之五

總社 哈爾濱道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇

倉庫 馬家溝巴陵街二號 電話 四九四〇

工廠街一號 電話五八七六

南馬路一號 電話五六七七

高噶呢工廠 顧鄉屯

支店，新京，奉天，大連，

補爾多壽

蓬萊眞有長生藥！補爾多壽即仙丹！

●一經試服 ●奇効驚人

各大藥房皆有出售

既服之後

補血强壯 補爾多壽

未服之前

主治功能：未老先衰 精力耗損 神經衰弱 易感疲勞 先天不足 後天失調 月經不順 產前產後 日常滋養

發賣元 株式會社 藤澤友吉商店 大阪·東京·上海

株式會社 滿洲藤澤友吉商店 奉天·大連·天津

B.4

（新）（公認） 哈爾濱汽車學社 招收新生

一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼取

一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）

一，學費 爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術

一，演車 備有近代新式『福特』汽車二台

一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辦職之用

一，宿舍，寬敞清潔 一，待遇 學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄

社址：哈市道外許公路十七號

臺上與幕上

「原野」觀後感記

『若華』【續】

「道具」道具在『原野』里本來用不到什麼，可是焦家的椅子，我想應當改用凳子，『原野』是寫某個時代鄉村的故事，所以一切都不必「現代化」，第二幕仇虎和焦大星邊說邊飲，而他們所用的酒壺，是日本式的，這一點，好像是疏忽的地方。

道具是帮助劇的一切的，絕不可牽强或濫用。

「服裝」仇虎在序幕里，一副裝束稍過火，焦花氏的服裝很相當，簡言之無甚尖檢之處，但不能說「盡善盡美」。

「音響」音樂極佳，序幕里的鳥噪，蛙叫，火車聲都很逼眞，所以音響很成功。希望再努力。

「佈景」依製造佈景「難」的現實來說，『原野』里的佈景，雖不能說「偉大」但總算看得過去，依過去某劇團所演之『雷雨』的佈景作比較，總算强的多了。

「其他」第二幕，在焦大星的家里，通過外面的房門，置在中間，白傻子等人常入於舞台之左側黑布幔里，自然那是焦家的另一個內室，不過，我想應當正式設一個門，不然，人們都從那布幔下鑽進來鑽進去，使觀衆有些糊塗。

序幕里從軌上所漫散的烟，很應當再放些。

▲尾　巴▼

「劇團，哈爾濱」(第二部)是前電波劇團的化身，『原野』一劇就是由前電波劇團的全班人馬而演出的，無論如何，較之過去是進步的多了，話再往回來說，在我們的國度里「劇」尙在黎明時代，所有的劇團，都是在嘗試中往發展，所以我們對「劇團，哈爾濱」這次的公演，是不能苛求的。

寫在觀『原野』後。

北國能言小鳥 飛到秦淮河邊

李香蘭在南京風頭十足

【南京】素來被人稱爲「能言鳥」的李香蘭，十二日從上海乘「天馬」車到京，在她的萍蹤浪跡之中，將給這小鳥般活潑的北國姑娘以什麼印象呢畢竟李香蘭是現代影壇上的一顆亮星吧，尤其在時代尖端，她所活躍的一切，正顯示着本能的藝術，無論國策。文學等等方面，都有較大的演出，實在今日的影壇上她底確是不可磨滅或者忽略的，畢竟「能言鳥」不凡，她不但擅長歌唱，就是流利的外國語言也是與歌唱一樣熟悉底確「能言鳥」在目前影壇上是一個特殊的人材。

望眼欲穿 她來不來呢

下面一段，是在那天下午一時四十分她從上海到京後記者特作了一次訪問的記載：

一個哄動的消息，是在今天下午一點四十分，她突然的由上海來到古老的石頭城中，北國姑娘來到這裏還是第一回呢！驛站裏擠滿了歡迎的人士，從認識中知道有，中華電影南京分公司經理黃天佑，和東和劇場代表等等，站在月台上一滴滴的滴汗，望眼欲穿，期待着列車早些到來。「她來不來呢？」——大家一致的如此想。

她來了——— 帶着一付墨鏡

一聲長笛，火車進站，在最後的一節車上，發現了這顆燦爛的明星，李香蘭，她白臉龐上，戴着一付黑色的墨鏡，紅白條紋的網衫襯托出曲線美，笑容靄靄的，由車門走出來時候，就對每一個歡迎者，在以目代言的寒暄，同她一起來的人，還有滿映女明星葉苓小姐，中華電影公司董事柒原一衛，和她的日文秘書小林一女士，葉女士，穿着一件綠色的洋服，白的鞋子，健壯的體格，顯示出長白山麓女兒風度。她也戴一付似墨的鏡子，眞的，他倆都怕日光嗎？

粉紅小手帕 緊揩額頭汗

在月台上她第一句話告訴記者說：「頭一回到南京來，尙感到南京的熱，比較各地都利害！」汗，不住的從頭額上淌出，她也不斷的在用一條小粉紅色的小手帕兒揩。實在，九十多度的正午悶熱氣候，怎能讓一個北國姑娘受的了，似乎她一路很是疲乏，邊走邊說的敍述着來京任務，是爲了許多問題，同時因有沒有來過南京這次藉到上海的機會來玩玩。她更說：「您要沒事的話，請到首都飯店去談談更好！」

浴罷更嬌柔 忙說對不起

是在首都飯店大廳上，雖然開着電扇，氣溫也還在九十度以上的樣子。她，這時，似是新浴初罷，經過一番化裝工夫。桃紅色旗袍，緊貼在身上，沒有一絲皺紋兒。她步入客廳就開始說：「對不起，讓諸位等得好久了」！自然賓主之間，是免不了一番客套。她說：「這次到華中來，因爲是攝製『蘇州之夜』，由日本東京到上海，都是八月四日的事攝製『蘇州之夜』是日本松竹公司用大量資金以蘇州爲背景所攝製的一部文學片，預備在上月間開始實地攝製外景工作這次到南京除去拜訪各機關作感情的聯絡外，實際就是要玩玩」！

拍蘇州之夜 好一對可憐虫

『那末妳在「蘇州之夜」中，飾那一個角色呢？』她聽到這問題後，笑了笑說；「一定是定了，只是所飾角色的名字不大好聽，所還需要改呢！我與葉小姐飾的角色，都是救濟院中被收容的可憐虫！演來不知道像不像？一直到現在我還有點擔心」。過去她是滿映的女明星，會經主演過「蜜月快車」等等影片，假使要根據這成績或者不會錯的吧？

她說想北京 還要學上海話

她，是北京人，談起北京來她很想念，她對於上海話不十分好懂，所以在本月十五日回上海以後，準備學一學上海話，她說「葉苓小姐跟我也有同感」。同時她更懷念着在南京的故都舊友，預備於既定的行程以外，分別訪一訪。

星光閃爍 照澈了南京城

她昨天的既定行程：是拜訪宣傳部，軍報道部，滿洲國大使館，今天預定訪問日本大使館，日本派遣軍總司令部，宣傳部等等機關，以後的行程雖然未定，可是據說是着重遊覽名勝。古城中平添了一個『能言鳥』，不知將要留下幾許深的印象？帶來點什麼？好像都是一般人所關心的！附帶地說明一句：『蘇州之夜』攝製竣事，準備在各地上映，一切演員的發音都以京語爲主影迷們靜心的期待着吧。

戲劇文藝通訊社 在香港成立

戲劇文藝作家田漢，歐陽予倩，茅盾，巴金，宋之的，章泯，于伶等，最近大家都在香港，成立了一個中國戲劇文藝通訊社，目的則在彙集各大作家作品，寄往各雜誌發表，同時各地雜誌如需要某作家作品者，該社亦可代辦，此通訊社成立之後，作家稿費可望提高。

馬彥祥病愈

馬彥祥前患肺病甚劇，住於洪深家，自洪深自殺事發生後，即自和房住，現漸痊愈，聞八月間即起始爲劇校上課。

上海影星小史

談瑛【續】

不幸的程，因爲太寡言了，所以在三十二歲的時候愛妻逝世了，這多麼給他一嚴重的打擊，中年喪偶，是人生最痛苦的一件事，田漢不是也爲了中年喪偶，而消沉好久嗎？可是這不幸的傷心的命運，竟會擊到程薄演的頭上來了，這多麼令人不快啊。

他需要安慰來補償喪偶之悲，剛巧那時談瑛也因情場失意，很想找一個知意來解決她的煩悶，雙方在需要之下，果然是易於接近了，所以當他們無意中在工作場所談心了兩小時後，頓成莫逆，大有『相見恨晚』之勢，於是雙方結了同心。

她們成爲知已後，曾共同約法三章作爲合夥的條件，這三章：

一，談瑛的生活由程步高維持，不足由她補助。

二，談瑛的私生活應受程步高的監督。

三，雙方不得無故擯棄，否則起意一方應賠償對方損失。

約法三章後，他們正式同居了，兩情脈脈，不減童男處女，人家見了，心中多麼羨慕啊！尤其是那些從前追求過談瑛的人，眞是都抱『此恨綿綿無盡期』之感。

同居了兩年，雙方感情融洽異常，在第二年的秋季，他們竟產麟兒了，是又白又肥的一位，這孩子的名字就叫程小高。

有了兒女後的談瑛，更加把生活整頓得井井有條，每天六時即起身，上小菜場買菜，買好回來，拿了牛乳叫丈夫起來，下午總是抱了小孩子到公園裡去散步，晚上弄好了飯菜等丈夫來同食，有時到影戲院去看看電影，生活是很有規律的，誰知道從前是一個浪漫的姑娘，現在已變成一位賢妻良母，這是多末使人不相信的事。

(七)往事回憶

談瑛是成爲一個好妻子了，爲這事不知使許多人們懷疑，他們都想知道她爲什麼變得這樣快，所以請求她同意後作了一次訪問，以下就是她報告的『十年來奮鬥史』。

『我自從遇人不賢而蒙刼後，心中老是悶悶不樂，不久雖然這婚約解除了，然而總有『一失足成千古恨』之感。爲了要求光明，所以經韓蘭根們的介紹，進了電影界，從上海到聯華到明星，十餘年來，可惜沒有什麼建樹，心中多麼慚愧！（未完）

（介紹醫林）

松天醫社　專門花柳病科　道外中十一道街

醫士魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間　每日早九時半至十二時半晚四時至六時　午後有滿人譯外國　地址　頭道裏商務街五十二號

專門耳鼻喉科　醫士連次聶爾　道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迺西　應診時間　每日午前九時至十一時午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

女醫士　石克夫司喀牙　專門婦科產科內科　地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二　診療時間九時至十二時午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及　專門耳鼻喉科及外科　道裏外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　接診時間：晨十時至十二時午後四時至六時

醫士郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症用歐洲醫學最新方法治療聘有滿語播譯　道裏外國五道街二十二號　接診時間十一點半至一時午後四時至六時

醫士法依尼司基　專門內科診查詳細爲患者便利特聘請播譯　主治心臟病神經病肺病胃腸病　診時上午十時至十一時下午停診　道裏中國九道街三十一號樓上二戶電話三九三六號

堵平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士馬英泰　時間　午前十時至午後一時午後四時至七時　地址：道裏藥舖街二七　注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院　醫士南滿醫學士劉鐵城　專門內科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間每日午前九時至十一時午後四時至七時星期只限午前　電話二二五八

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間　上午九時至十時半

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　電話七五一零　醫學博士石增榮　接診時間：午前十時至一時午後五時至七時　住院有各等病室　疾病問答須附足郵票者

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳各科　道裏外國七道街十四號　診療時間：午前八時至十時午後六時至八時　電話三七七五

痔漏專科　田沛恩　午前十一時開診午後六時止　患者請臨外爲荷　地址：哈爾濱南道外正陽街路門牌二十九號院內

醫士羅森大理　專門小兒科內科　有滿人播譯　道裏外國四道街五五號七戶　門診時上午十一時至十二時下午四時至六時　電話六九五七號

凡吾醫院　皮膚科　花柳科　小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間　上午自十點至一點下午自三點至六點星期日只限上午　院長南滿醫學士劉德新凡吾　電話四二四一號

花柳病科　燕醫生醫社　地址：道外北七道街　自動電話九一一三七

醫士林德爾　專門婦產科及科各症　道裏十四道街五十三號郵局隔壁電話三六零四　診療時間：自八時半至十時午後四時至六時

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳翰藻　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至一時下午五時至七時星期日只限上午

醫士士特爾恩　專門眼科　診療時間四時至六時半　午前另行約定道裏外國四道街一零零

牙醫

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號郵局毗隣三樓三號　俄牙醫師皮里坡七克　鑲牙林諸福金　通滿語

東尙齒科醫院　專治牙口腔外科鑲牙　院長日本大學齒科醫學士黃京尙　應診時間上午十時至下午一時四時至六時星期日停診　道裏外國八道街拐角二號

齒科醫士劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角　接診時間：上午十時至一時下午四時至六時星期日休診　電話九六五五號

列阿柴木　專門牙科醫士　曾在亞陸格斯及愛魯伍任醫師十六年　道裏馬街十五號房　接診時間上午九時至十二時下午一時至七時星期日亭診

亞陸哥斯及愛魯蔓　牙醫及鑲牙專家　接診時間：午前九至一午後三至六　道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

東亮齒科醫院　景陽街平安影院南山　暑期時間：早八點至十二點午後一點至七點星期午後停診　治牙拔牙鑲外科牙口腔一般

肺病靈藥「竹蒲克奧沙」　分糖　汁　藥丸　注射液　性能　治咳嗽殺除肺病菌强健身體並治氣管炎肺癆衰弱等症　確屬良劑　請速試服　醫師別爾那次基在本藥房接診專治內科，心臟腸胃皮膚，花柳淋濁及眼科各病　廣濟藥房　道裡中央大街外國二道街拐角　電話二一八三二

鷗宿摩透兒　本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭即汗臭兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也　△零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

秋林株式會社　南崗百貨店
家庭器皿部
運動品一玩具部
旅行用品部
皮鞋部
移至——新修飾之二層樓上
洋品雜貨部　在一階中央部　佈置裝修完全一新
男女襯衣領帶一切衣著雜貨

止痛去濁　奏効神速
武田牌
這個牌子是良藥的保證
【價格】三十片（六角）五十片（一元二角）
製造發賣元　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町
治淋得意丹

偶成

津門適古

辛巳年桂月中旬，於肆中偶見古瓶，上鐫有鼓，文質斑斕，堪稱佳物。當以三十金得之，歸置案頭，納以鮮花，古色古香，相得益彰，因有動於中，故口占一絕，以誌感焉。

△△△
幾朵鮮花插案頭，秋容那及夏情幽。
△△△
風光仍是江南好，萬紫千紅總不愁。

轉載　論新詩【續】

穆穆講

販漁郎的痛苦生活把用一句話寫來，而字句間不够通俗的嗎？又如『罪惡的黑手』：

『黑夜的沈睡　如同快活的死亡早晨醒來個奴隸身子』

我們讀這兩句，覺得滿紙是土話，土話，但是把勞動的苦痛，奴隸般的生活，很深刻地很巧妙的寫出。

三　寫詩的準備：

我們贅了些，只是些詩論着過去的歷史和弊病，我們已經知道過去是那樣，並且又相信新詩會能代替舊詩的，同時我們更相信不久的將來便會産生一個更偉大的詩人，他是誰？那只看誰是在努力，記住，我的話並不是喊口號，我敢負責任，因爲歷史告訴我們，成熟，必經一個生長的過程，也是說新詩已有了一個時期的醞釀，經過了這個昏混時期，便可有明朗的結果，我們不願多說話，只把梁實秋的話介紹給大家就够啦：

『新詩創作的試驗，現在已到了底乘的時候了，當初搖旗吶喊的人，如今已冷了，寫自由詩的人，如今也都得到更自由的工作了，小詩作家如今也不能再寫更小的詩了，——現在只剩下幾個忠於藝術的老實人死守着這毫無生氣的新詩。』

好，現在我把對於寫詩的準備，簡略的告訴大家，或者能做個參考也未可知！

（一）魂　人家說的：『——這是詩克宗曾說過：

『須有偉大的靈魂，熱烈的心腸，擁開個人一切的享受，去地獄最下層，經驗人生最深的各種苦辣。』

『還得有雙靈敏，得要發狂的眼，忽而天上，忽而地下，他當先看到未來，　促其早日實現。』

『胸懷要闊大，　詩人要以天地爲家，世界的人類爲兄弟。』

（二）個性的修養：

要有獨到的風格，有主張，不能出賣自己的靈魂，做委屈自己的稱寫，用偉大的人格，同情着世界的人類。

（三）眞理：

要有哲學條理的頭腦，把握住眞理和現實，表現着人生的意帶，把些似是而非的問題認識得分析的清楚。做到眞善美的地地。

（四）知識：

知識在任何地方都需要着豐富，而詩裏更是需要。那麼知識的來源可分三方面來說，就是在這三方面都得用苦功來追求才能做到盡善盡美：A由經驗中得來。B由書本中得來，如杜詩『讀破萬卷書，下筆如有神』。C由推想中來。

（五）藝術：

詩是藝術的結晶品，能用藝術手段寫出詩來，當然不乏其自然的美，所以，關於這點需要有個徹底的研究和檢討，並且天村的表現：我們略分三方面來談；

A顏色，音調

這在前面已經談過了。

B剪探，章法

我們知道一首詩是否引人百讀不厭，但看他取材的情節是否生動，有意義，而且要很簡單的一段表現着清楚而明顯的事實，有系統，有條理，有美的條件，

C文字的美——有靈魂，有活力，有生氣。我們讀下面一段文字來證明它應當如何來活用：

『像顆螢火　似的從他的手上亮到燈心。』

『燈頭上的那　盞油燈，讓他咳嗽的燈火也發迸抖來。』

前面的一句，明明是把燈燃着而已，可是我們由這個字樣我們體會出當時動作的情況，所以我們說這裏面有活力。後面的一句本來是人的咳嗽，而偏要說燈的發抖，這都是精妙的藝術，可以表現出活力生氣。

（六）情緒：

詩裏大半的成分是情緒豐富濃厚，自然，天眞，奔放，的流露使詩的成色，是悃有淚，有笑，有快樂，有悲哀，把讀者引入了詩境。

（七）工具：

最後我以自己的意思介紹幾本書，來做初寫詩的工具，當然我是主張把臧克家和郭伯恭的詩要熟讀不可，可是文字的技巧，美的表現我覺得應當看看：麗尼和何其芳的東西，不過千萬記住，別叫他們的文字迷住，而也鬧成像他們那神秘迷離的情調，應當只學學他是怎樣運用文字。他們的書：

麗尼——黃昏之獻，白夜。

何其芳——畫夢錄，刻意記。

如果你有了寫詩的路子了，同時更知詩究竟是怎樣回事，那麼你可以再讀讀：

馮乃超——紅紗燈。

馮至——北遊及其他，昨日之歌。

戴望舒——我的記憶，望舒草。

穆木天——旅心。

梁宗岱——晚禱。

同時你再可以讀點世界古人的詩史和詩人的私生活，但你千萬不要假惺惺裝做詩人的模樣，嘔心人。

至於徐志摩，陳夢家等都可作爲參考。

一九四一，五，十三日

長篇創作　落霧時節（十）

沐南

那兩個盒子，一個裡面裝的是一件女尼的袍子，一個裝的是神龕上面懸掛的一件素色帳子，兩件東西都是嶄新的，雲容拿出來那件袍子說：

『尊照夫人的意思，日前送來的布匹，做成了這兩樣東西，神龕上的帳子，多謝夫人敬神的心，貧尼代收了，另外的袍子，等一會還要讓出家人（指春蘭）試試，晚間在菩薩面前除俗時就好穿戴！』。

說完她還把那件袍子比在自己的身上試了一試。

徐夫人看完了，彷彿又想起了別的事情，她趕忙問：

『大師太，我提過的那間淨齋堂是不是已經打掃過了？因爲約定的素齋恐怕一會就要送來了。』

雲容露出一副會說話的臉相，狡滑的回答道：

『不瞞夫人說，我因爲早知道夫人要破費，屋子在今天早上就清掃出來了，眞是難過得很，阿彌陀佛！』。

說了她還一面合起掌來表示歉意。

『那很好………春榮！』。

徐夫人又喚春榮到面前說：

『我還要你去告訴張安，讓他立刻到山下去迎那些送素齋的轎夫，催他們早些送上山來。告訴大李（指那年長的隨從），幫助菴裏的人清掃大殿，轎夫就讓他們還是等着吧，供他們一頓晚飯，腳錢少給不了他們，只是不準他們胡亂走進菴裏來，因爲等一會就要燒香了。』

春榮答應着轉過身去，她正想邁步走出去，徐夫人又喚住她。

清東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊竣完竣，擬以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。【一〇一】

不拿出一筆款子，來解決這位，白大姑娘，此時的，窦家艱窘，萬分焦急。而使她排除煩惱，免遭逼緊。在情勢上，是萬難辦到的。不是，痴呆獃的鬢話。自然要心中兩動，有所表示。而不能一味的緘默不晉，靜默下去的。因此之故，彼時白老太婆，如此講話完了。喜連長，早已『喊』的一聲，一壁高笑着，一壁與撥目渡道：『鮮薑老的辣！這話是不錯的。您聽一聽呀。老太太這幾句話，說得多末親切有味，美而中聽呵？大姑娘，您要能够，如此這般軟中帶硬，曲折有致的，對待大家，和和氣氣的來講話。您想一想，眼前這許多青年小夥子們，還能够不骨酥肉庭，少魂失魄的。和吃醉了酒，倒在盛迷魂湯的大缸裏一般。說一不二，要什麼給什麼，稀罕他罷袋瓜子，連整俺個的一副身子，都得遞將過來嗎？可是，這是明光光的，一條大道兒，無奈我的白小姐呀，您偏自作聰明。放着很平坦的程途，您不去走，却側隈了身子。穿着簇新，整新無比，黏泥未沾的新鞋子。偏放意的，要往臭尿坑了去走。非把這一雙新東西，沾濕得上下淋漓，臭不可聞。却不肯稍行披鬆，拋開牠。這却叫人，如何是好嗎？……唉！……唉！……。』老聶站在白姑娘身旁，如此這般，這般如此的，講述了一遍。却不隄防，却打動了白大姑娘，整個的芳心。起初的，含羞帶恨，滿面淚痕。原是一般娼妓，毀着方法，濫藏橫竹。玩弄客人的，一種慣技。而並沒有什麼絲毫眞意，蘊蓄於其間也。比及這時，聶秀奇，站立身旁，如此詳詳細細，切實一講。却因言語中肯，洽合心脾。打動了他，內心的酸楚。而不自禁的，觸動隱情，萬分難過。竟致放開聲音，嗚嗚咽咽的，眞個大哭起來。如此一來。却不打緊，反倒落得老聶，進退維谷，莫可如何。而不知對於此事，究竟設出何等方法，才可以解決下來。因之，於無可奈何之餘。他却側身軀，倒退了一步，坐在對面的大圓椅上。只管默默的嘴氣，不再言語。過了些時間，還是白老太婆，爲人機警，就一望到，自己的女兒。

◄＝於解除誤會之後白聶二人反倒感情增進格加親近＝►

社會長篇　松浦新潮（七）

秋鴻著　禁轉載

第一回　多言有功談天玻淺識　失足不恨洞水綿深交

正在側身坐着看書，態度很安閒，雖然側面裏，望不到臉面全部，但是由他不甚豐腴的面頰看來，總在廿八九歲年紀，同時那人也向邦傑注視了一下，以後便慢慢的放下了書本，似乎已了解邦傑是個接致的學生。

正這時候，門外的履聲又紛紛響起，接連着進來兩個俄國人，和帳房的那位紅鼻子先生，兩個俄人，把腳剛放進門裏，便指天畫地的議說起來，話還沒有說完，紅鼻子先生搶大聲喊道：『那位老客懂得俄國話，分心給翻翻，這兩個家伙，來了半天，也不走，老于沒有在家，我又不明白外國話，櫃房裡又沒有人照料，眞糟糕！那位明白給翻翻。』這些話剛才講完，那南炕商人模樣的人却接渾說道：『我不行，我不行，一句也不懂呢？』邦傑在已經聽了半天，知道這兩個俄人，是來找朋友的，料得沒什麼大關係，便向紅鼻子先生說道：『我聽明白了，這兩個外國人，是來打聽你們店裏，是不是，住着一位賣馬的金老客？他倆有要緊的事情，要和他見面哩，如果金老客，上街去了，見見他的伙伴，臉上有麻子那位姓王的也行呢！』紅鼻子先生聽了，連連說道：『有！有！住在七號，可是他們二位，都上澡塘洗澡去了，究竟什麼時候回來，我是不知道的，請您分心告訴他們，下午六點鐘再來好啊！』邦傑聽了，便用俄語重複着，說了一遍，兩個俄人，快快的走了，隨後紅鼻先生向邦傑說道：『您俄國話眞好啊！勞駕！謝謝！謝謝。』便也踱出門去。

此時天已不早，邦傑覺得有些煩悶，便在正陽大街上走了一趟，吃過晚飯回到店裏，已是五點多鐘，望一望南炕的二位客人，都還坐在屋中，邦傑拿起手巾，拂了拂桌面上灰土，正想坐下，寫兩封家信。忽然那南炕上長衫褂的客人，站起身來，笑着向邦傑問道：『老弟您貴姓？，府上在什麼地方？』邦傑聽了，不禁一怔，覺着這人，來得似乎唐突一些，但又想道，一個人久在社會上，什麼形形色色的事情，還遇不到，祇好隨機應付罷了。當下便據實的給他答覆了，接着却又問道：『您是投考學校麼？』

中國女詞家

二、陸放翁妾

○○○○○○○○○（續）

陸游妾，宋人，其詞工，陸游之蜀，宿一驛中女題詩於壁而善之，乃娶以爲妾，後以不容於大婦，遂被逐，臨行賦生查子詞一闋：「只知眉上愁，不識愁來路，窗外有芭蕉，陣陣黃昏雨，曉起理殘妝，整頓教愁去，不合畫春山，依舊留愁住。」何等情思纏綿？別情纏綿？「只知眉上愁，不識愁來路」，及「整頓教愁去」之語，尤見其人夠知相聚，即須別離，居處雖近，如在天涯也。所作此類詞甚多。其一生備嚐酸甜苦辣，至爲豐富，可以想見。

奇嗎？老鼠會唱歌

魯文

世上眞是隨處都充滿了神奇的東西，不過我們不知道吧了！

最近美國市上出售一種奇怪的哨子，它是用作名喚警犬用的。奇怪的是它吹起來竟連一點聲響都沒有。——這自然是以人類的耳朵來說，對於狗那是有音響的。這聽起來會像魔術師的故事似的。『人既聽不見，狗怎能聽得見哩？』就算狗的聽覺比人要銳敏，但也不致全然無聞啊！』【未完】

啓事

因稿件擁擠從本報教育之感言暫停一日此啓

紙類直輸出入商　合資會社　森原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

要爲難事快問　宋亞知？
不但保險神卦靈驗絕比　就是「神竹問事」
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈啦。可以去問問，譬人失物病人生死這三宗大事眞有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。
△時間：早九時起　晚五時止　△價目：神竹問事二元起碼　算卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上　宋亞知卦館電話二〇七七番

哈爾濱不動産信託株式會社
哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
電話：四〇〇五，二三三六，七二九三，七二九四，
出張所　傅家區正陽九道街電話二六二九　海拉爾北大街　電話六七〇
營業種類　管理部　不動産之信託　管理不動産　房租担保放款　不動産之鑑定
工事部　土木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業
本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

哈爾濱　同茂東製材分工場　廣告
本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路牽製材迅速代割鋸口多出材料建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添各種製清麵醬桶子大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址　新陽區通達街安陽街拐角　電話三七六四　三九三五番
總工場　道外東江壩外振江街電話八六四二番
總賬房　道裏十二道街三九號電話六四二九七　六一七三番

民生部認可
哈爾濱大陸日語學院
康德八年度一二年級新班生募集
院址　哈爾濱道裏中國七道街二零號
電話　九九零一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

民生部認可
松島日語學院
招生一二年級新生及插班生
校址：哈爾濱道外中十一道街
電話：九八八一番
函索簡章納郵票二份即寄

內外治　消積靈　不用針灸服藥刀割之苦　腹中積塊癥瘕自消除
此藥在京津哈行銷數十年純用攻破之法凡男婦老幼氣塊食塊血塊寒塊癥瘕積聚以及婦女滿腹硬如鐵石黃肌疼痛經閉多月不通乾血癆症小兒大肚食痞面日夜瘦速將此藥照方之患處藥力由毛孔直入病所由硬而軟由軟而化爲沾液自大小便而下不受痛苦不誤作事指日保愈病化急速取下孕婦莫使用切要切要
△定價　大劑國幣十元，中劑國幣七元五角，小劑國幣五元　外埠函購郵費二角並說明書備索
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷中間樓上　閻氏藥房

新華樓　飯店　包辦酒席
結婚作壽　有寬闊禮堂
有小賣部　可隨意小酌
有西餐部　西洋大菜齊全
道裏新城大街　電話賬房　二九九四　五八二三

醫士　林特聶爾
專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎　禿頭髮脫落諸病
本醫社診治醫病特備各種電療機　四爲便利患者診病聘有滿人譯譯
接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時　電話六一六
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院　電話：八五五九一
診療科目　皮膚花柳科
他有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長　南滿醫學士　鄭實琛（希珍）
時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院　大陸醫院
內外花柳各科産科婦人科皆有專門醫師担任院注射預防各種藥針往診隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

劉氏樂仙膏
主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積　去瘀寒去瘀血
俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬　此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效

咳嗽聖藥　劉氏金丹
此藥專治男女新久諸般肺病　老年咳嗽青年咳嗽勞傷
咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成癆夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞低聲口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠爲養肺止咳之良藥也
定價每盒一元　每付一角

補腎良藥　金剛藥片
此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液乏淸精精稀精寒不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶減退神恍忽惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出凉汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇
定價　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　半打五元
外埠各大藥房皆有經售備無處購買時請款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

哈濱商場　齊備
青碧路柳如翠蓋　暑風飄飄漏宇宙　適應仕女易變夏裝
夏服衣料　流行革履　化粧用品　新式洋裝　商品禮券　時代唱片
哈濱道裡十二道街　電話二零五八

醫士　吳拉合　內科診療所
本醫士專門治療神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時聘有滿人接洽
接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時
砲隊街一五三號　電話：四九八一

濟坤產婦科醫院
道裏中國頭道街
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士　楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前
電話四九九零

玉田　鷄場
敝場本年度初生雛停止預約俱已預約者照常交貨
中雛繼續予約　大雛分讓
（四十日）九雛一組　（六十日）爲二組　購買組數不限
場址　哈爾濱香坊安埠街一〇一番
玉田種鷄場電氣孵化部

養鷄
養鷄既不妨礙自己之事業又能得多之利益是誠爲最好副業故我國當局盡力提倡獎勵養鷄而增長産力利民生本場備大型立體電熱孵卵器二百二十能容三萬二千卵其器內溫空氣均合生理裝置故孵出之雛强健無比較其他人工孵出者實有霄壤之別專孵年産三百餘卵之（白色來克亨種）雛雞現正孵化期中諸君預約從速以免向隅如欲詳知者場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區延福街　天興養鷄場
通信賬房附設哈爾濱香坊區安埠街大民診療所電話九六九三番

醫士　施米德樂
專門　淋病　皮膚　花柳
（聘有滿人翻譯）
備有各式電療及愛克司光機
診療時間：上午九點至十二點　下午四點至七點
道裏中國十道街四號

學生好機會
光華照像傳習所招生
名額　男女兼收二十名
期限　速成兩個月卒業　普通三個月卒業
時間　早晚二小時自由實習
住所　備有宿舍
學宿費從廉（簡章備索）
地點　哈爾濱道裏新城五道街公園南

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科　花柳科　外科專門
院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

少年文藝

紙店的司賬者

少文

『工人在是動腦袋和身子刷印着亡生錢紙。』這雖說是窒息的要不能呼吸了，可是蘇則遲在這窒息的包圍裏已竟充分的把他的希望發展得使他滿足了。直到現在，生活雖然會把變得像目下的衰弱，然而他想起十五年前他進店給個過洗臉水的王先生，穿着白絲布的襯衫，吸着哈德門牌的香烟，承受着老闆的言語獎勵，這些都使蘇則遲感到無限的羨慕。他希望他將來也會和王先生一樣的穿着白絲布襯衫，吸着哈德門的香烟。他的希望果然是爲他一點一點的實現了，他在王先生的肺病發作的時候他代他記載着店裏的賬淸，寫着文件，後來不到半年，老闆便正式命令他担任王先生的職務了，他很想到這裡，他感到他是滿足的，這終久陰暗窒息的屋子裏的滿是是爲他所獨佔了。

他一點也不惋惜的看着窗外的臭水溝，一度一度：的結成冰，野孩子們在冰上滑着玩，又一度一度的溶解了。被日光蒸着會發出惡劣的臭味，隨了風，從紙窗孔間吹進他的鼻子裏，他無意識的抬起手揉揉着似一窩亂草的頭髮，一雙眼睛，陰暗的，默默從開開的窗子在看着由水泡子裏爬出的青蛙，這青蛙身上遍塗着污泥，沒有聲息的在烈日下曝晒着，過來一羣孩子，用柳條一下一下的打着，傍邊站着看的大人們也笑了，青蛙的眼部漲得是那麼大。

〃他看見青蛙是被打死了，大人，小孩一哄的散開了，他低下頭，是從來沒有他這樣善感過的異樣的悲哀侵了進他的內心，他看見眼前放着的總淸帳上的字，一變了，似乎是變成了一個百個千萬……受着千萬個個的死了，在一堆大人和小孩的笑聲裏，好像聽到這一堆人在說着『對！就應當這樣的作』但是他的心中會生出一些的疑問，『人生人類中也是這樣？』他沒有言語，仰着頭在望着天上的濃雲，也似乎是要在這雲中找出了他疑問的答覆，然而終久是一片濃陰的雲在籠罩成了他眼裏黯黯的天地。

〃他從來以爲這是極其荒唐的事情，然而現在是他被激痛而喚破了他這自己束身的索網了，在他平日看到一些人在酒中的醉狂，女人懷裏的依戀，這都是使他眼中會現出輕卑的視光，他終以爲是太卑下的行爲了，他生活惟一的，便是拿工作來振奮着生命。可是出於意料以外的他會激變得那樣的異樣他想法子脫開這似地獄窒息的屋子，這使人頹唐熱情的工作，他偶然的，覺得他在這似坐在枯井的生活中，是需要富着犧牲性的酒來滋潤這枯澀的脹腸，紅的嘴，豐滿而具有迷人的腿部的女人，似惑人的長蛇，偎依在他的胸前，他這時的內心覺得有三十多年的沉重的痛苦在迫壓着，使他再不能作以「工作來振奮着生命」下的信徒了，他走開這現着憎惡的地方，——這窒息的屋子，

〃夜的都市裏，是公着說不盡的神秘呀〃在容中紅綠的街燈和廣告燈的映照，下面已形成了一些人行在澄淸的鏡面上了，這路，這油路是這樣的美麗，雖然是各擁擠的人羣，但是擁有個人的面孔，快樂！蘇則遲的腳步在××街的享受着同樣的快樂！某百物店的門前經過了，他的沉鬱暗淡的眼望見太變房門首的廣告上，「補爾多壽」「勃兒兒與『補爾精』」愛表斯」。

化裝品店裏揭出的都香，裏面店員的親切和藹的在招顧着小姐和貴階級的女顧客(?)更從那邊發出了輕脆的笑聲，飯館店裡激動的盤盃，門裏躍躍出醉語的腳步，醉後的狂漢從舞場中聽到了悅耳的揚得上樂的樂聲，街上更馳行着流線型的小汽車，裏面坐的差不多是一個大肚子的富紳，或黃臉瘦面的公子少爺，和着一個紅嘴，曲髮的女子，車子飛疾的過去了，前後一個個的驟着了，天空中捲起了飛塵，蘇則遲川着貪饞的眼睛，看着人道上一雙雙的愛侶，在緩緩的行着，談着親蜜的他們的情話，他們在緊緊的依着，蘇則遲他像一個容服的貓，以前是永遠被養在使他不知飽中的快活的貧家裏，牠只知捕鼠中活着，牠是捕老鼠以牠的希望，牠的滿足，牠不知道除捕鼠以外外，還有着現在牠發現了肉，他知道許多的好吃的有着好多的肉和魚，但是肉和魚是不許可他吃的呀！因爲他是個瘦癟的野猫！

〃夜深了，蘇則遲底確是感到心中痛得難過，街上已竟是沉寂了，最後的電車已經在車廠裡休息了，暗淡的街燈照着暗巷裡晃動的人影，他走進這條暗街的時候，身上有着異樣的感覺，這是希奇的，而且是在蘇則遲的身上，他不敢看那一個個在黑地裏蠕動着的人究竟是怎麼個樣子，他以爲他現在的行爲是在受着他從來命運中的觀念的鞭責，他是他從來人生觀裡的叛徒了，他分明的知道以往的觀念是會那樣痛楚的只能一點一點的把青春和生命來消磨下去，消磨得麻木得不知痛癢的麻木得像一具死僵，但是他不相信他真的會變成死僵，因爲現在走到這黑巷裏不是會生出一種感覺嗎？他確信他沒有死，他還是人，他還有與平常人一樣的有活動肉體的力量，有着可以聽出聲音的跳動的心，他的足部再也不能移動了，因爲他已竟看見他的眼前站立一個又一個的具有誘惑力的女人，一個又一個的輕媚的巧笑，他聽見她們在對他說話了，請他到她的家裏坐一坐……他看見他們的眼睛了，是那樣的苦裏得要流淚了，但是這淚是終於也沒有流下來，因爲她知道在她只是流下來了，也是不會得到人們的憐惜，而會罵她一句『混賤東西』他們只有將她們缺乏和痛苦，永遠的在眼裏寄存的一天一天……

〃這時蘇則遲覺得她們是和他是同樣的被上帝所遺忘的了，除却上帝以外更不會有別人來想到他(她)們，他們是得自己來拯救自己的。

『先生，到我家裏坐坐吧！街上沒有一個人了，』是這般的哀懇呀！『似乞者的叫喊聲』

『嘿！好！好！』

〃他好容易從口裡蹦出來這麼一句話，〃他的神經紊亂的糾了，心，在極痛的跳動着。

一九四一，夏末

編者語

幾日來！收到少年朋友的稿件很多，底確呈有擁擠的現象，但是少年朋友們所寄來的稿件，太偏重於小詩了，詩固然是文學中不可缺少，而能當於抒情的一種有力寫作，但是接到的幾篇詩稿，不但造意輕鬆，並過於淺薄，簡直成了散文的續抄法，以致汎濫了，寫詩的價值，不輕大作家們向我們看起牛一般大的眼睛，我們爲了減縮他們眼睛的視力，和我們自己的進步，那只有努力的研究下去了！

創作　「小梅」

徐鬱

西邊天上一顆又亮又大的長庚星，獨自燦然地向着暗淡的草萍閃着明媚的眼睛。

他們靜靜地躺在草地上一絲聲兒也無有，四周異常寂靜。

不時由遠處傳來幾聲犬吠，纔打破這沈寂的空氣。

『梅妹，你如果，這樣……常久下去……』

〃明〃沒有說完，小梅趕緊用手遮住了他的嘴。

『明哥請你不要說了下去吧！我怕極拉，』小梅不自主地淚又眈目而出，顫抖着聲音』說我……我假使沒有你，想我早已不在人世了』，她的淚更多了，她並不去揩拭，任意地讓它淌着。

『梅妹……我眞不忍看你每天過着地獄般的生活，』〃明〃的淚同時流下來了。

『又有甚麽辦法呢？』天上的星，它們似乎很快活地，爭先恐後地，閃着它們的光。

忽然由星羣里一道白光飛向了遠山，落在了那里？

『梅妹！我心里難過的很利害，你給我唱一隻動聽的歌好嗎？』〃明〃懇求他說。

『唱的不好，還是不要唱了吧！』

『梅妹又客氣了，』他們坐了起來，

『好！你別笑話我吧！』

小梅臉上微微露出了笑容。

：小白菜呀！地里黃唻！
兩歲三歲！沒有娘唻！
跟着爹爹！本不錯唻！
就怕爹爹！娶後娘唻！
娶了後娘！三年整唻！
生個弟弟！比我强唻！
他穿新鞋！我穿舊唻！
他吃麵來！我喝湯啊！
拿起筷子！淚汪汪啊！
端起盌來！想起娘啊！
後娘問我！哭甚麽呵！
我說盌低！燙手慌啊！
河里開花！河里落啊！
誰想娘啊！誰知道啊！
白天聽見！蟋蟀叫啊！
夜晚聽見！由水流啊！
有心跟着！由水走呵！
又怕一去！不回頭呵！

小梅唱完，將頭依在〃明〃的懷里，嗚嗚地傷心哭起來，

〃明〃聽完，由眼里流出來的熱淚一對一對滴在了小梅的烏髮上，

『喇！梅妹別太傷心了，想你總脫離這苦海的，』因爲現在正是晚夏的季節，晚風吹來，他們感到了凉意。

他們站立起來，小梅只覺得頭沉了許多，被打的傷痕又疼痛起來。

〃明〃攙扶着小梅，他們慢慢走着，來到了小梅的家。

他們對視着，不忍立刻便分開，他們似乎無覺到這是最後一次分別，再不能相見了。

他們沉默着，終於〃明〃說：

『啊！梅妹，我們再會了』他的聲音顯然顫動了。

『明哥！……』她的聲音異常悽凉，她幾乎暈了過去『再會……』

小梅躺在牀上，身子燒得火熱，頭也覺得很大很大，她痛苦極了，一夜不能入睡。

晨光由窗口透露進來，射到牆上一道紅，一道黃小梅幾次想掙扎着起來，但是身體不會動一下。

『睡了頭，怎麽還不起來？你還等着我侍候你？』小梅的後母披散着頭髮，滿面怒容地走了進來，看見小梅昏迷地睡在牀上，她不禁氣攻了上來，拿起了牆邊的木棍，打了下去。

小梅驚醒了，費了全身的力量掙扎着想坐起來，她只覺得頭『嗡』地一聲，暈了過去。

小梅醒過來，不禁流起淚來，她滿面的淚水她，心里想自從後母來到她家，她每日作着那勞苦的工作，吃些後母與弟弟的剩飯，並且後母又是那麽潑悍，只要她有一點的過錯，便要受着那重重的責罰，她那天不是以淚洗面呢？她心痛極了『哇』！的一聲由口內吐出了鮮紅血，她暈過去了。

夜晚，天幕里滿堆着墨一般地黑雲，狂風怒吼着。

風吹着樹枝，發出的而悽凉聲音恐怖。

小梅幾次暈了過了去，她醒轉過來，似乎窗外又起了口哨的聲音，她掙扎着坐起來，『哇』的一聲，口鮮紅的血噴了出來。

『明哥，』她只叫了二聲，便暈了過去。

她的眼角上掛着許多的淚水。

外面的風更大了。

『陳酒』

迭泯

從桌子後〃蘇棟〃拿起一張像片，這像片在他的眼睛裏回憶了！五個的臉型，表情習不同的藝術，他回憶看過去的煙火。

日子好像是不久，然而他對過去實在有些模糊了！記得！朋友們只有一年就會離別，那多有悽慘而苦寞，而還不興奮呢？朋友們現在都沒落了！就連自己也較以先消瘦的太利害，所以這樣他纔對這五個朋友，(連自已)都有些糊然了。

當時他想起活潑而英俊的姚南，和誠樸而多血性的〃羅倚〃，〃姚南〃是很有長條的軀姿，〃羅倚〃又是那麽勇敢和健康，然而就使他悲痛的，是在離別以後〃王冰文〃會死了！林寓受了深的刺激，感患着驟烈的神經病，五個人自己瘦的實在那不認識自己了。

過去的事，雖然他還清楚，然而他覺不出是些甚麽感觸了！他所感出來的是，他在一種感觸裏浸滅着，他痛傷的把燈吹滅。

當他披起衣服出去的時候，已竟是星斗滿天了他燃起一隻香烟，他對着月牙和雲朵，他拖着瘦的影子，倚在一株老樹下。

記得幾年前，他們幾個加入一個劇團做演員的時候，〃蘇棟〃十八歲，在一個深雨的晚上他們在慶祝着羅倚的生日，他們都喝醉了！〃林寓〃鬧的會把褲子脫下來〃蘇棟〃和〃姚南〃都抱着酒杯睡了，〃王冰文會把腦袋撥進酒罎子裏，那時候該有多興奮呵！〃蘇棟〃想的有些忻然。

這樣紙有一年，是短而又短的一年，他們離別了！他們在這離別的幾年裏，會都沒落或死去，〃蘇棟〃想的又有些悽然。

月色爬在他的臉上的時候，他又把腦袋抵得深深的。

他又想起臨別時所喝的酒，和所唱的歌，完全不像給〃羅倚〃慶祝生日那樣的興奮。那時候他們會痛流過比火還熱，比酒還辣的眼淚，所以他們把眼淚滲和着酒喝在肚裏的時候，他對的喉嚨都有些啞了！並且羅倚的歌聲，和〃林寓〃的胡琴，他們的心都碎了！他們眉頭縱動得更利害。

大霧裏，他們都哀痛着離別了！青年人負着包裝，腳步踉蹌得幾乎倒在地下，當他們的影子分散在霧圈裏時，一直有五年。

〃王冰文〃死的信息，是〃羅倚〃寫信給蘇棟的！那時候他不信，然而繼續接到〃林寓〃瘋狂的消息以後，他實在有些心痛了，他由心痛而患了心臟病。

夜比甚麽都深寂了！〃蘇棟〃把這些事想的也那樣深，但是月牙已竟由東面轉到南面去了！他閉起眼睛，頭髮遮着他的臉，他把嘴閉的那樣緊，他漸々又把腦袋抬起來。

他自己給自己解決了，『離別只五年，只五年就這樣不幸運，如果再過五年呢？五年以後那眞——？』他明白，不應該太感傷，然而過去的事太創痛了。

在最近連〃羅倚〃和〃姚南〃都沒信息！這他承認朋友們眞都沒落了！但他要想離開這裏到別處去。

在〃蘇棟〃收拾行囊的時候，他發現一隱舊日記，在舊日記裏又發現一大片楊葉和一隻白蝴紋的蝴蝶，在楊葉上是〃蘇棟〃被〃林寓〃寫的幾行字：『老棟！秋天了！你像蝴蝶似的飄回去罷！我們給他搖手了！保重!!』林寓』。

這幾行稀離的字，他又憧憬起七年前的一個故事……

仲秋節的前一天，蘇棟接到他叔父的一封信。據〃蘇棟〃說叔他父是個六十多歲的人了，在一蘇棟』十歲的時候，他父會死去，那時候叔父和現在一樣『沒有兒子』，所以把他過繼給叔父！十年沒見面了！叔父來信大概是爲了病的很利害，要他回去。【未完】

悼　—太戈爾翁逝世—

雋人

一八六一年，
太空露出一顆明星，
降落在印度，
彭加爾，加爾各答城。

幼年時
畫圖寫詩，平地驚緊
是僕人照料你的方策。

（註）太戈爾的父親常出去旅行，他很少看見他父親的機會，幼年時，受着僕人的管理，愚策的僕人在地上畫一個圓圈，叫他在當中站立。

一來二去你長大了，
十一歲，你同你父親，
旅居在鮑爾甫，和平之院里，（註）
於是乎，你隔絕了都市，
高樓大廈變成了松柏之林，
人，馬，車地亂雜聲，
變成樹葉的絮語，
山鳥的歌聲，
養成你一個自然詩人的性格。

（註）是他父親爲靜休所建築的，一九〇一年太戈爾設立一個學校，現在是國際大學。

未完

三大効能

理腸　表飛鳴中的乳酸菌、能抑止腸內腐敗及異常醱酵、而消除瀉痢的根本原因、故其制瀉止痢的理腸作用、確有與衆不同之處。

殺菌　表飛鳴中的乳酸菌、能殺滅腸內有害細菌、防止毒素吸收、而使腸內歸爲生理狀態、故有腸的保健作用。

消化　表飛鳴中的糖化菌、能產生消化酵素、以消化澱粉與蛋白質、故兼有消化輔助與營養增進之功。

詳細仿單　函索即寄

〔主治〕腸炎　醱酵性瀉痢　腸內異常醱酵　消化不良　營養障碍　乳兒綠便　常習便秘　小兒瀉痢　積食鼓腸

包裝　錠劑　二〇瓦　一五〇瓦　三〇〇瓦　五〇〇瓦　片劑　三〇片　一五〇片　五〇〇片

各大藥房　均有經售

表飛鳴（ビオフェルミン）

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

41(5.91)

民生部大臣推獎的

教育掛圖

教育掛圖已刊行二十餘種
請全滿國民學校趕快兌換

★美麗・質良・實用三大特點

緣若素製藥株式會社，由康德七年度已開始向教育界貢獻教育掛圖，現已刊行二十餘種，其餘的種類也正在編纂與印刷中，此次掛圖貢獻的當初，曾蒙民生部大臣的推奬，後承民生部教育司編審官室與滿洲教育資料會編纂與指導之下，乃完成完全適合我國國民學校所實用的教育掛圖，種類之多，凡國民與國民高等學校課程之中，應該備有掛圖的，都一一加以編纂，使之應有盡有，爲求我國教育健全的進展，可謂完整無缺了，此種掛圖贈呈方法，須經兌換的手續，兌換的手續也很簡單，學校只要能多々的收集兌換券，再將兌換券寄至敝社，即可兌換教育掛圖，然此種兌換方法，絲毫沒有營業性質，純以喚起人熱心教育爲本意，因兌換券雖然裝在若素包裝盒裡，而若素的價格並不因此而增高，凡服用若素諸君，請深々諒解此意，將得來的兌換券贈給學校，使學校能多々的兌換教育掛圖，才算達到敝社所貢獻的最後目的，學校當局爲求本校教育掛圖早日充實，也請與服用若素諸君緊密聯絡，師生一齊努力本校的建設，則教育掛圖的利用充實，爲期也就不遠了。

若素教育掛圖六大特色
一、本掛圖蒙民生部教育司編審官室指導，滿洲教育資料會的編纂。
一、本掛圖參考小學校課程，陸續發行。
一、內容以引起兒童向學意欲，促進學習遠力，而適合我國教育目的爲主。
一、繪畫，均爲專門畫家所擔筆，以及特別攝影。
一、印刷由東京三大印刷會社分擔用H，B製版及グラビヤ印刷。
一、解說，每張掛圖附有民生部教育司編審官室解說一份。

若素教育掛圖目錄
第一號　撫順煤礦露天掘
第二號　果實種子之散布
第三號　數
第四號　體操大會
第五號　「サクラ」「フジ」
第六號　自動車
第七號　國防獻納和兵器類
第八號　大豆
第九號　[illegible]
第十號　滿洲機關車
第十一號　あじあ
第十二號　樹芽的種類
第十三號　我們的軍隊
第十四號　滿洲產淡水魚
第十五號　太陽系
第十六號　高粱
第十七號　牧羊
第十八號　機械農業
第十九號　蝗虫
第二十號　野口英世
第二十一號　岩石的斷理
第二十二號　滿洲產重要毛皮獸
第二十三號　熱河地方的沙漠
尚有多種×××　×××陸續出刊

贈呈方法
一、特將兌換券裝入若素包裝盒內，定價壹圓六角者一張，五元者三張。
一、學校收集此等兌換券，憲單寄至敝社，即寄上所指定兌換的掛圖。
一、兌換券六張，可換掛圖一張。

奉天市信濃町十七號
若素製藥株式會社

長篇漫畫　活寶貝　一〇　邱得

當代大文豪 喬易斯逝世

前二月上旬，詹姆士，喬易斯底友人等爲初秦逝世的喬易斯在曼哈東舉行追悼會。出席全體：以變遷雜誌底編輯者尤季，焦辣司夫妻爲始，詩人帕屈里克，考拉姆夫妻，喬易斯義妹之兄洛伯茲，尼刪，加司特等，同時當追悼式場，議決喬易斯底遺族妻子等由彼等扶養。

現世紀底大文豪詹姆士，喬易斯在瑞士底楚利克到死前近狀如次：

喬易斯一家（妻諾娜，帕拿克兒）兒子左治原住居巴黎而女兒露茜亞因精神病在聖那薩爾附近的莎那德里姆療養，當大戰勃發同時喬易斯急赴聖那薩爾。左治之子司悌芬在離維查也十一哩底焦辣司經營學中修學。一九三九年聖誕節喬易斯於此地會被招請大饗宴，彼時再三他言說其苦痛，喬易斯從十數年前罹有不可思議的內臟疾患。肉體的苦痛煩惱着他，此種發作到近年發生很頻繁起來，去年跟友人談：『簡直什麼也不能吃』。一九三九年底聖誕節終了，喬易斯同居巴黎。他不嘗歎巴黎，然又似不堪鄉村的寂寥。但是當一九四〇年二月二日底他底生辰之日，去聖，佐蘭德比，不常有的看電影，讀報（喬易斯讀書需放大鏡）。當時他所讀的是『歌德和溫克曼的底對話』在德國攻取挪威之前，他移居維查也。同年六月十一日，焦辣司夫人打給喬易斯電話，爲彼來聖，佐蘭德避難，但是他拒絕了。不久德軍渡過馬諾河。二日後焦辣斯夫人再打電話說巴黎或許淪陷，喬易斯回答絕對不能。然而翌日巴黎落在德軍掌裡，喬易斯之子冒死逃到聖，佐蘭德比。不久維查也爲軍隊所屯駐，喬易斯只得去聖，佐蘭德比。喬易斯易怒的性情也似好轉，愉快的款聽無線電。不久此市也爲德軍占領，近親人的掛慮喬易斯國籍，勸共移愛爾蘭原籍，但喬易斯斷不作此不名譽事，然而喬易斯也未爲德軍特別檢束。喬易斯在這樣的大動亂中，仍每日由午後四時用放大鏡注意的讀着訂正旁近著『菲尼甘醒了』其後經美國大使底斡旋亡命瑞士，瑞士當局懼於希特勒，以其爲猶太人需七千元美金保証金，以沒有的理由，拒絕入國。當住於楚利克時他底宿疾似急激惡化，以X光調治，共十二指腸中發見惡性潰瘍，最初以手術費過高而拒治。到後終受手術。結果至第二次輸血時，既着痛苦呼喊在法國底女兒露茜亞底名字斷絕了最後的氣息。

飛船史略

首創家齊伯林享盛名

同年八月四日此第四號作其第二十四次之飛航，擬自夫來德瑞司港起，經來因河至面茲作返復二十四小時約六百英里遙之試驗，以通過政府之標準。不幸沿途枝節橫生，始而發動機發生障礙，作三小時修理；繼而輕氣洩漏，又復停止；嗣復受暴風所襲，致控制不能，蕩漾空際；後以氣囊着火，全船遂付焚燬，在空中才三小時十五分之久，飛行速度才三百七十八英里耳。殊足惋惜也。

雖然齊伯林伯爵之爭服空中之堅決毅力，並未少受挫折，而德國全國因其研究，如此熱心，志趣似此固定，反如痴若狂以擁護其遠見，鼓舞其壯志，不久便集資一千萬馬克，以促其繼續試驗。不特此也，德皇威廉第二並親身參觀其工廠，對其所製之齊伯林第三號玩賞逾時，感到十分興趣，結果親手賜齊伯林伯爵鐵十字大勳章以嘉獎之。皇太子並親身伴同齊伯林伯爵乘其飛船，光榮之情，爲何如耶！一九〇九年八月末齊伯林第三號作其通過政府標準之飛航，此次伴乘者有軍官四人，齊伯林伯爵親身駕駛，自康司坦司至慕尼黑返復飛行，成績完滿異常。同乘軍官表示欣慰，乃接受其飛船。從此齊伯林第三號變爲皇家齊伯林第一號矣。

當是時也，歐洲風雲不定，各國咸積極備戰，凡科學界，工業界之發明具有軍事價値者，無不被政府所徵用，作爲戰爭之工具，齊伯林伯爵之飛船當然不能例外。十五年前，自政府所得輸冷護熱笑，一無鼓勵之齊伯林伯爵，此時立刻變成祖國生存所繫之一鉅星矣。齊伯林伯爵於一九一四年終，已製有三十六隻飛船，其中半數悉被損壞，然有一事最足稱道者，爲在如許失事中，迄無一人傷命，此實足慰己而勵人，宜乎國人皆興高采烈，對飛船感到無上趣味，於成功引爲莫大光榮也。

飛船作載旅客之用始於一九一〇年，齊伯林第七號由齊伯林伯爵自己操舵，於一九一〇年六月二十二日自夫萊德瑞司港起飛，經司徒卡德，滿海母，哥侖，至杜司多夫，三百英里航程，平安抵達，船中設備亦甚舒適，空氣流通，座位舒適，食堂浴室均備。不幸六日後此第七號遇暴風，船內汽油用盡，輕氣外洩，被迫下降於森林中，全船損壞，唯旅客以繩着地，一無傷亡。

齊伯林伯爵所製造飛船在德失事傷及性命，僅有兩次。第一次發生於一九一三年九月間，當時其第十四號在北海因遇暴風，降沉海底，全船十三名罹駛員，悉葬身海中。三星期後，舉國猶在傷感北海失事慘劇之際，其第十八號於約翰透路上空演習時爆炸，二十五名駕駛員同罹於難。齊伯林伯爵成功之代價亦不能不稱甚高矣。然其德國飛船公司擁有四隻飛船，於一九一〇至一九一四年間，載運一萬七千旅客，航行十萬餘英里，竟無一次小小意外，齊伯林伯爵之厥功，豈不偉哉！

希臘羅馬神話傳說 戀愛故事

「愛神」的愛

召尹輯【續】

但大神「周必特」的神鷹記起了從前做的事，就是他受了「邱比特」的鞭策，帶了美少年「格尼米特」到天上，充當「周必特」的執盃者的事，這時，也想對於邱比特的妻做同樣的事，便由天上飛落，對蒲賽克說道：『你想汲取這可怕的水麼？不，不，你永不能走近水邊的，便是天神們，見了這水也要害怕，但你可把那瓶子給我，』他把瓶子取去，汲滿了水，飛過那些惡龍的頭上，帶給了蒲賽克，她這一喜真是出於意外，她高高興興的將水獻給「維納絲」，維納絲見難不倒蒲賽克，益覺恚怒，說道：『怎麼！你眞像是一個巫婦，居然汲了這水來！但我還要你做一件事，捧了這盒子，到地獄裡去見王后」柏絲賽比娜，請她把她的美容給我一點，約够戰一天之用的，你說，這些美容是從我子病後失去的，你要快去快來，因爲我等着要梳裝赴神們的劇場裏去，』蒲賽克知道她的終局到了，她想，她一定不得歸來，因爲這次是到地獄中去，所以她並不遲延的上了一個高塔，便想投身塔下，因爲這是一條到地獄去的路，但高塔受了神感，忽發聲對她說道：『可憐的女郎，你爲何要自殺呢？你要曉得，如果你的靈魂一離開你的肉體，你便將眞的到地獄裏去，永不能回來了，所以你得聽我說，一座「希臘」城名爲「萊西迭蒙」的離此不遠，你到了那裡，便訪問「達那洛斯」山，在這山上，有一個穴，可通冥府，直達地府之王（柏魯托）的宮中：但你要注意，千萬不要空手到這個黑暗之國，你兩手各執一個蜜和麥粉做的餅，口中銜了兩文錢，你走了一段路之後，將見一匹跛足的驢，背着木頭走，一個跛足的人驅着牠，他將求你代他拾起落在地上的行杖，你不要理會他，走你的路；以後你便到陰河，看見渡夫『齊龍』他要先付錢後渡人，你給他一文錢，他便渡你過去，你坐在船上時，將見一個老人淹在水中伸手求救，你也不要顧他，過河之後，你將見幾個老婦人在紡織，她們必將求你幫忙，但你也不要理會她們，因爲這些陷阱都是『維納絲』設以待你，要你落去一個甜餅的：你不要以爲甜餅是不足輕重的東西：如果失落了一個，你便永不得回到這個世界上來了，然後，你將見一隻一身三頭的大狗，躺在『柏絲賽比娜』門口，對人狂吠，如果你給他一個餅吃，他將讓你安然的到柏絲賽比娜那裡去，她見了你，將給你好酒好肉，你卻只能坐在地上，求些黃麵包吃，然後對她說明你的來意：當你接受了她給你的美容時，便勤身回來，再將一餅飼那三首的狗，然後，又將口中銜的一文錢給了『齊龍』，仍須原路而回，但除此之外，更要注意的是：不要開盒去看，也不要太好奇了，想知道『神的美容』的實藏』。

她聽高塔說完了，立刻取了兩文錢，兩個餅，到了『達那洛斯』山向地獄走去了，一切都如高塔所指示的做去，最後到了『柏綠賽比娜的房裏，蒲賽克在那裡，不敢坐好椅子，也不敢用好酒菜，她只跪在「柏綠賽比娜」的足邊，吃粗惡的麵包，並對她說明來意，在她交給她裝好了一個神祕東西的盒子後，她便告辭，更以賸下的餅和錢，買了路回到人間。

當「蒲賽克」由地獄來到光明的人世時，她心裡驟動着一個不可息的願望，她說道：『我明知道盒裏裝的是神們的美容，卻不取些來塗在臉上以悅我愛：這不是一個愚人麼？』她便揭開了盒蓋，在盒裏，既不見美容，也沒有他物，只有一個死似的睡眠：這睡眠一被放出盒外，立刻侵入她的四肢百骸，她便一無知覺的倒在地上，沈沈的睡去，如一具屍體。

但邱比特現在已治愈了他的傷痕，再也忍不住不見蒲賽克的面了，便偷偷的由被禁的房子的窗中跳出，展開燦美無倫的雙翼，向他的愛妻那裡飛去，當他尋見了她躺在地上沈睡着時，便從她臉上拂逐去了睡眠，仍將牠放進盒內，用他的一支箭尖觸醒了她，說道：『呵，你看，你又要因爲過度的好奇心使你自己趨於滅亡了；好，你且去回覆我母親的命，我則去預備好一切要緊的事，』於是他飛到天空去，蒲賽克則把得的東西帶給『維納絲』。【未完】

歐洲大戰見聞記

大原武夫

希總統爲實現理想將宣言 以烏拉爾山脈爲新國境線

我是在德蘇戰爭開始的數日前才從柏林啟程回到日本，我聽到德蘇開戰的消息，是在已平安通過蘇聯領內，安抵滿蘇國境的滿洲里車站的時候，因爲在我們的先後，並沒有一個新聞記者，從德國回來，所以我想若把在德蘇開戰之前的德國，所見聞的一切的情形，照實寫出來，當能博得讀者的關心也未可知。

自從今年的春季，巴爾幹戰爭告一段落的時候，德國便把軍隊陸續地開往德蘇的國境，其數目傳說超過二百萬人，此是五月中旬的事。蘇聯方面也在此國境線集結着一百數十萬的軍隊，迨至日蘇中立條約成立後，蘇聯便把西伯利亞的駐兵陸續地移動於德蘇國境，開戰前在國境的兩邊所對峙的兵數，爲在二百萬內外的樣子。

我還在柏林的時候，柏林就有種種謠言飛傳着，究竟，會發生戰爭的嗎？德國對蘇聯果然有提出什麼要求嗎？如果開始戰爭則其歸趨將變成怎樣呢？在我們所接觸的地方，莫不都可聽到這些話題，柏林的空氣正是呈示着非常的憂鬱，孕育着危機正如瀕於破裂的那麼恐怖的形相，當時頗想將此實情向日本報道，但未得許可，是禁止對於德蘇間的微妙而且敏銳的關係，傳出於國外，致稍有予以刺激的。

開戰前夜的德國姿態

話題自當從這裡來說起才是。巴爾幹戰爭告完後的德國，已經完全作成歐羅巴大陸的霸王了，任何國家都不能以双來向她，這裡完全確立了歐洲新秩序權了。所餘者便是在歐洲大陸建設希特勒總統所志望的理想的全體主義地境，就是不僅是金，是要建設勞動與有福祉的新世界之一工作而已。希特勒總統會說過此理想境的建設爲最後的目的。實際上他在德國直至今日所完遂工作之大半，顯然是足爲此證。然而現在在歐洲尚有兩國在阻礙着他的企圖，就是東方的蘇聯與西北的英國本土了。若非把此兩國也加以解決，則不能說在歐洲有了全面的和平。

蘇聯在其建國的理想是與德國處在兩不相容的，當那德國在四方忙殺於對法戰爭的時候，蘇聯在背後的東方，頗有從事許多於德國不利的舉措。尊重武士道的德國，感覺蘇聯的作法是卑劣，但是，比這個還要切實者，就是蘇聯的農產物一層了。

現在新秩序下的歐洲最呈不是者就是食糧，如比利時法蘭西等已時無麵包，牛油，鷄蛋，肉類。雖非全然沒有，但已告諸非常地不足了，聽說有的地方屠馬，吃貓甚至連一隻烏鴉價値數十圓，這都是在德國佔領地域內，因對德國所教示的統制經濟不肯完全履行，所以我有此情事。然而在德國也是很想對於歸於自己的勢力範圍內的這些雜多的民族，再給以豐裕的配給，再使其滿足，俾以使他們來協力新秩序。

要建設歐洲新秩序，必須將各地的一切產業，以分業的而且以綜合的相關的進而協力，才有效果的。破壞後的建設並非容易的事，於是便可想到蘇聯的農產物，爲謀歐洲的經濟的獨立起見，是處在絕對的必要了。若想到歐洲大陸與美洲大陸隔一大西洋作長期戰時，則此必要性就更加大了。

德國在國境屯兵，對蘇聯提出什麼要求呢？是不是要求租借穀物庫烏克蘭或者管理烏克蘭。謠言雖然喧得極高，可是眞相因無發表未能知其眞確，寧可說德國是因鑑於蘇聯永在作出戰爭原因，而出於決戰的吧。

在一旦到了開戰的時候，德方的兵力，恐已超過二百萬也未可知，在兵力上是較蘇聯多，是無可否認的，假使雙方假定是同數的二百萬來說，德方在戰力上是勝過多多的，蘇聯的兵士一人的力量視作一來算，則德國的兵士一人的力量可視作一，五，德國是以這樣的算法來估計的，因爲軍隊的機械化進步到高度，所以就生出這樣的比率了。

若照這種計算，則蘇聯的二百萬依然是二百萬，可是德國的二百萬就要等於三百萬了。美國的軍事專家，算是客氣，對於蘇聯兵與德國兵的力量之比較，尙且估計着一對三之比呢。若照這種計算，則德國的二百萬變成等於六百萬了。可是表示機械化的程度，在這個相隔太甚，德國全軍都已達到高度的機械化。背槍在練兵場跑走的兵士之演習，在過路的旅人是已無可看得到了。所看的都是那匆忙馳走的汽車，戰車，輜重汽車，三輪車等等而已，人是藏在機械的裏面，看不到其姿形的。【未完】

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，兼用帶內服調經養血丸，暖宮丹諸病全愈。

定價，紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓（帶暖宮丹一付）（調經養血丸定價國幣四圓）

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街 金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎強 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚經神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房，大連德記，大連華泰藥房，奉天大成藥房，奉天全棧，奉天日新恒濟堂，金城藥房，營口洪春堂，吉林五洲藥房，汪省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，安東萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話八三九一一

痢疾

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大葯房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區廁所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治

瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢．烟後痢．及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一一三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元

每房住過兩星期者按九扣計算

每住過一個月者按八扣計算長期住者則祇談面商

飯桌　咖啡

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院打球西吧男女理髮

科齒

成蔭李師醫

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

接診時間早晨十至一午後三至六止

星期日休診

中央日語學院

簡章函索須寄郵票四分

募集一二年級插班生徒

校址哈爾濱道裡中國三道街

孔明大藥房

道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

〔一〕本藥房人員諳通滿語
〔二〕本藥房有各科專門醫師診療各科病人
〔三〕本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
〔四〕本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
〔五〕本藥房並可郵寄藥品
〔六〕如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊

聘有滿人談話

專治 皮膚 花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點

道裏外國三道街四七號電話四〇二七

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

風行世界

雙妹老牌

超等爽身粉

嫩滑肌膚　遍體留香

廣生行出品

哈爾濱代理處

東發合　永和益　東和利　恒順公　信衡商店　同發隆　福豐號
益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所 營口 奉天 廣生行啓

各地百貨商店均有經售

雙妹老牌

千日香

香味幽雅　濃馥耐久